

بنك الكويت المركزي  
CENTRAL BANK OF KUWAIT



# Monthly Monetary Statistical Bulletin February/2021



MONTHLY  
MONETARY  
STATISTICAL  
BULLETIN

February 2021

Economic Research Department

**For Correspondence and Enquiries:**

*Postal address:* Central Bank of Kuwait  
Economic Research Department  
P.O.Box 526 Safat  
13006 Kuwait  
State of Kuwait

*Telephone:* +(965) 2240 3257

*E-mail Address:* [cbk@cbk.gov.kw](mailto:cbk@cbk.gov.kw)

*The latest issue of this publication can be  
found on our Home Page on the World  
Wide Web: <http://www.cbk.gov.kw>*

**ISSN 1029 - 4562**

According to Data Available at The CBK as on 05/04/2021

**Produced & Printed by  
Central Bank Press**

## Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	5
	Symbols and Notes	8
	<b>Tables</b>	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	9
2	Money Supply	11
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	12
4	Central Bank : Assets	13
5	Central Bank : Liabilities	15
6	Central Bank : Currency in Circulation	16
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	17
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	18
8	Public Debt Instruments	19
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	20
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	21
10	Local Banks : Assets	23
11	Local Banks : Liabilities	24
11-1	Local Banks : contra accounts	25
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	27
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	28
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	30
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	31
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	32
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	33
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	34
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	35
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	36
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	37
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	38
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	39
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	40
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	41
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	42
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	44
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	46

## Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	48
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	49
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	50
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	51
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	52
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	53
25-1	Exchange Companies – Assets	54
25-2	Exchange Companies – Liabilities	55
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expenses	56
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	57
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	58
26	Official Reserve Assets Of Kuwait	59
<b>Charts</b>		
1	Components of Money Supply (M2)	10
2	Central Banks: Assets	14
3	Local Banks: Assets	22
4	Local Banks: Private Deposits	29
5	Banking and financial System Structure	60

## Definitions

### 1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non-residents.

### 2- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities. Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

### 3- Money (M1):

Currency in circulation + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

### 4- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

### 5- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

### 6- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

### 7- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

### 8- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

### 9- Credit Facilities:

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

### 10- Private Sector:

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

**11- Government:**

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

**12- Local Banks:**

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

**13- Other Deposit Liabilities with Local Banks:**

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

**14- Exchange Companies :**

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

**15- Investment/Finance Companies:**

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

**16- Credit Cards, Issued by Local Banks:**

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

**17- Debit Cards, Issued by Local Banks:**

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

**18- Valid Cards:**

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

**19- Point-of-Sale Machines:**

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

**20- ATMs:**

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

## Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

### Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: [www.cbk.gov.kw](http://www.cbk.gov.kw)**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

جدول (1) Table

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية  
Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)		ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي of which Capital & Reserve	
				شبه النقد Quasi-Money	الكتلة النقدية Money (M1)				
									(ن1) Money (M1)
Feb فبراير	16247.1	35234.2	1579.6	9334.3	25744.1	35078.4	6625.8	11356.7	8093.3
2016	16931.1	36268.1	3790.4	9791.4	25921.1	35712.5	7798.3	13478.7	8709.5
2017	16331.0	37081.8	4953.5	10295.9	26639.2	36935.1	8310.3	13120.9	9093.0
2018	17466.5	38940.8	3760.3	10289.9	28391.0	38680.9	7498.6	13988.1	9511.2
2019									
2020									
Feb فبراير	18702.1	40547.7	2074.1	10494.3	26932.3	37426.6	9069.2	14827.9	10292.7
Mar مارس	18692.2	40959.6	2002.5	11476.5	26546.1	38022.6	9335.2	14296.5	10117.7
Apr أبريل	19423.1	41135.5	1902.7	12127.2	26639.7	38766.9	9530.0	14164.3	10420.2
May مايو	20699.1	41171.8	1801.5	12691.5	26818.8	39510.4	9875.8	14286.2	10470.1
Jun يونيو	20792.7	41426.3	1795.9	12740.8	27435.3	40176.1	9373.1	14465.7	10535.0
Jul يوليو	20489.3	41576.1	1793.7	12767.8	27059.1	39826.9	9474.6	14557.6	10375.7
Aug أغسطس	20975.1	41767.0	1590.2	12808.0	27526.9	40335.0	9471.2	14526.1	10401.1
Sep سبتمبر	21575.1	42073.6	1375.3	12936.4	27572.1	40508.6	9717.9	14797.7	10417.5
Oct أكتوبر	21644.3	41984.6	1351.7	12709.6	27778.0	40487.6	9572.0	14921.1	10445.0
Nov نوفمبر	21259.5	42139.8	1350.4	12661.0	27407.1	40068.0	9608.6	15073.1	10479.4
Dec ديسمبر	20945.0	41806.4	1348.3	12774.3	26792.3	39566.6	9700.5	14832.6	10446.5
2021									
Jan يناير	20374.5	41960.3	1346.6	12747.6	26540.4	39288.0	9380.5	15013.0	10441.1
Feb فبراير	19806.9	42061.0	1340.3	12782.3	26168.1	38950.3	9196.8	15061.1	10549.6

(\*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(\*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)  
عرض النقد  
Money Supply

مليون دينار

%



جدول (2) Table

عرض النقد

Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول Currency in Circulation	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with other Financial Institutions *	عرض النقد (ن3) Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)= (1) + (2)	(4)	(5)= (3) + (4)	(6)	(7)= (5) + (6)
Feb فبراير							
2016	1447.2	7887.0	9334.3	25744.1	35078.4	12.0	35090.4
2017	1615.0	8176.4	9791.4	25921.1	35712.5	10.7	35723.3
2018	1727.4	8568.5	10295.9	26639.2	36935.1	-	36935.1
2019	1805.9	8484.0	10289.9	28391.0	38680.9	-	38680.9
2020							
Feb فبراير	1903.7	8590.6	10494.3	26932.3	37426.6	-	37426.6
Mar مارس	2125.5	9351.0	11476.5	26546.1	38022.6	-	38022.6
Apr أبريل	2347.4	9779.8	12127.2	26639.7	38766.9	-	38766.9
May مايو	2407.8	10283.8	12691.5	26818.8	39510.4	-	39510.4
Jun يونيو	2427.3	10313.5	12740.8	27435.3	40176.1	-	40176.1
Jul يوليو	2428.1	10339.7	12767.8	27059.1	39826.9	-	39826.9
Aug أغسطس	2340.3	10467.7	12808.0	27526.9	40335.0	-	40335.0
Sep سبتمبر	2296.4	10640.0	12936.4	27572.1	40508.6	-	40508.6
Oct أكتوبر	2322.8	10386.8	12709.6	27778.0	40487.6	-	40487.6
Nov نوفمبر	2231.0	10430.0	12661.0	27407.1	40068.0	-	40068.0
Dec ديسمبر	2234.5	10539.8	12774.3	26792.3	39566.6	-	39566.6
2021							
Jan يناير	2167.7	10579.9	12747.6	26540.4	39288.0	-	39288.0
Feb فبراير	2175.9	10606.4	12782.3	26168.1	38950.3	-	38950.3

\* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

\* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table  
**العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد**  
**Factors Affecting Changes in Money Supply**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن)										
	تغيرات عرض النقد (2ن)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية					تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية		
	Changes in Money Supply (M2)			Changes in Net Domestic Assets					Changes in Net Foreign Assets		
	الكتلة النقدية (1ن)	شبه النقد	المجموع	مطالب على القطاع الخاص	مطالب على الحكومة	ودائع وحسابات الحكومة	أخرى (صافي)	المجموع	البنك المركزي	البنوك المحلية	المجموع
Money (M1)	Quasi-Money	Total	Claims on Private Sector	Claims on Government	Government Deposits & Accounts	Other (Net)	Total	Central Bank	Local Banks	Total	
الزيادة (-) والنقص (+)											
Feb فبراير											
2016	47.4	701.1	748.4	56.9	-	139.5	-87.2	109.2	332.2	307.0	639.3
2017	75.4	157.6	232.9	157.5	251.8	16.2	-272.2	153.3	118.3	-38.7	79.7
2018	237.3	21.9	259.2	41.8	-100.3	58.2	-21.1	-21.5	197.5	83.1	280.6
2019	159.3	-75.4	83.9	143.1	-102.0	615.9	17.6	674.6	35.1	-625.9	-590.7
2020											
Feb فبراير	101.4	-731.6	-630.3	62.0	-98.6	92.2	-9.2	46.4	152.5	-829.1	-676.7
Mar مارس	982.2	-386.3	595.9	412.0	-71.6	-266.0	531.5	605.8	-234.7	224.7	-9.9
Apr أبريل	650.7	93.6	744.3	175.8	-99.7	-194.8	132.1	13.4	542.4	188.5	730.9
May مايو	564.3	179.1	743.5	36.3	-101.2	-345.8	-121.8	-532.5	947.4	328.6	1276.0
Jun يونيو	49.3	616.5	665.8	254.6	-5.6	502.7	-179.6	572.1	244.7	-151.0	93.7
Jul يوليو	27.0	-376.3	-349.3	149.8	-2.2	-101.5	-91.9	-45.8	-50.8	-252.7	-303.4
Aug أغسطس	40.2	467.9	508.1	190.9	-203.5	3.5	31.5	22.4	493.0	-7.2	485.7
Sep سبتمبر	128.4	45.2	173.6	306.7	-214.9	-246.7	-271.6	-426.5	237.4	362.7	600.1
Oct أكتوبر	-226.8	205.9	-20.9	-89.0	-23.6	145.9	-123.4	-90.1	88.4	-19.2	69.2
Nov نوفمبر	-48.7	-371.0	-419.6	155.2	-1.3	-36.7	-152.0	-34.8	-230.1	-154.7	-384.8
Dec ديسمبر	113.3	-614.7	-501.4	-333.4	-2.1	-91.9	240.5	-186.9	136.6	-451.1	-314.5
2021											
Jan يناير	-26.7	-252.0	-278.6	153.9	-1.7	320.1	-180.4	291.8	-411.2	-159.3	-570.5
Feb فبراير	34.6	-372.3	-337.7	100.7	-6.3	183.7	-51.7	226.3	32.5	-596.5	-564.0

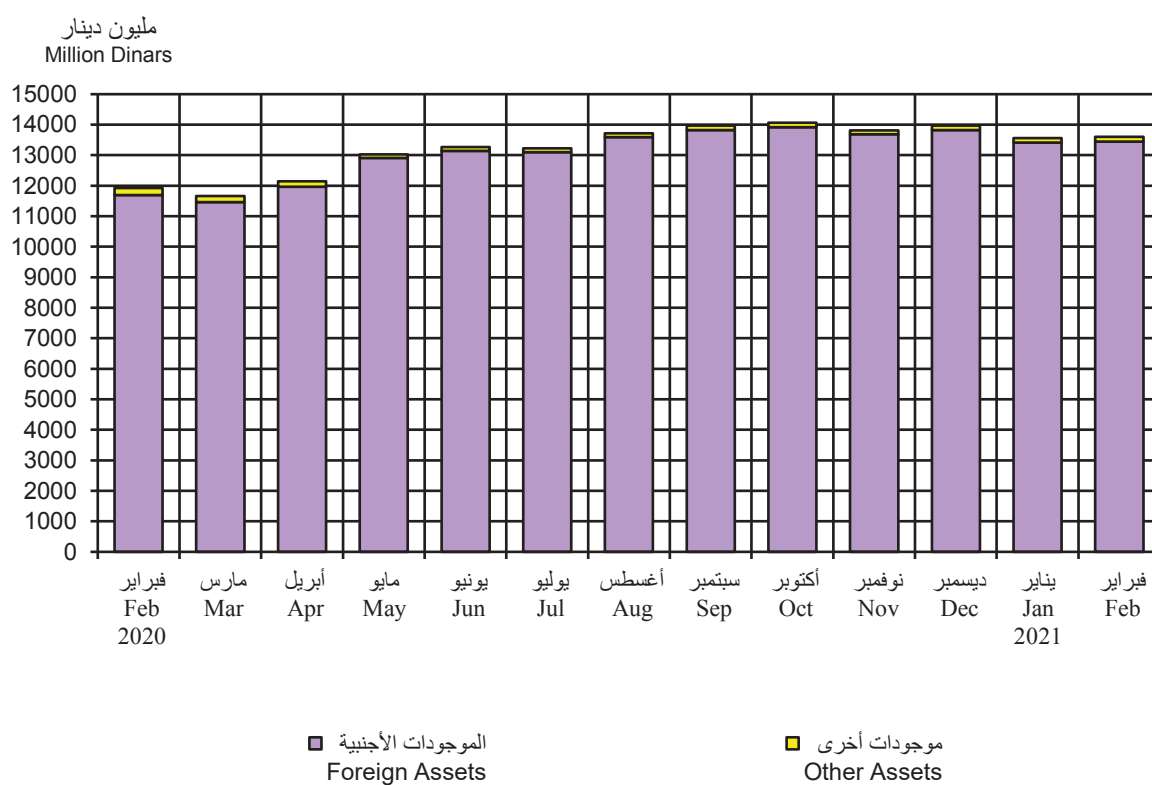
جدول (4) Table  
**البنك المركزي: الموجودات**  
**Central Bank: Assets**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets			المجموع Total	أوراق تجارية	ودائع وحسابات	مطالب على	موجودات	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	ودائع وأرصدة نقدية & Cash Balances	أخرى Other		معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	الحكومة Claims on Government	أخرى Other Assets	
Feb فبراير									
2016	31.7	8367.1	-	8398.9	-	-	-	223.1	8622.0
2017	31.7	8898.0	-	8929.8	-	-	-	112.0	9041.7
2018	31.7	9765.4	-	9797.1	-	-	-	78.2	9875.3
2019	31.7	10689.4	-	10721.1	-	-	-	173.6	10894.7
2020									
Feb فبراير	31.7	11662.3	-	11694.1	-	-	-	231.4	11925.5
Mar مارس	31.7	11427.7	-	11459.4	-	-	-	198.2	11657.6
Apr أبريل	31.7	11934.1	-	11965.8	-	32.0	-	148.3	12146.2
May مايو	31.7	12879.9	-	12911.6	-	-	-	114.7	13026.3
Jun يونيو	31.7	13114.2	-	13145.9	-	-	-	122.1	13268.0
Jul يوليو	31.7	13063.4	-	13095.2	-	-	-	125.4	13220.5
Aug أغسطس	31.7	13557.4	-	13589.2	-	-	-	130.9	13720.1
Sep سبتمبر	31.7	13793.7	-	13825.5	-	-	-	140.5	13966.0
Oct أكتوبر	31.7	13883.3	-	13915.0	-	-	-	148.8	14063.9
Nov نوفمبر	31.7	13651.9	-	13683.6	-	-	-	133.4	13817.0
Dec ديسمبر	31.7	13788.4	-	13820.2	-	-	-	145.4	13965.5
2021									
Jan يناير	31.7	13378.4	-	13410.2	-	-	-	154.8	13565.0
Feb فبراير	31.7	13409.9	-	13441.7	-	-	-	164.1	13605.8

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

رسم بياني (2) **البنك المركزي: الموجودات**  
**Central Bank: Assets**



جدول (5) Table (5)  
البنك المركزي: المطلوبات  
Central Bank: Liabilities  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	العمل الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				المجموع Total	حسابات الحكومة Government Accounts	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs	رأس المال والاحتياطي Capital and Reserve	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
	النقد المتداول Currency in Circulation	حسابات ودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *							
Feb فبراير	1447.2	1014.9	2458.4	1850.0	6770.5	739.2	252.9	330.0	187.7	341.7	8622.0
2016	1615.0	876.0	574.0	2946.4	6011.5	1026.2	226.1	374.8	196.8	1206.3	9041.7
2017	1727.4	1049.7	860.1	3032.4	6669.6	1737.7	536.9	440.4	178.3	312.3	9875.3
2018	1805.9	1509.4	1195.2	3001.3	7511.8	1622.9	451.6	553.2	154.6	600.5	10894.7
2019											
2020											
Feb فبراير	1903.7	3666.2	-	2970.5	8540.4	1797.3	298.3	765.4	102.4	421.7	11925.5
Mar مارس	2125.5	1798.6	1505.1	2969.3	8398.6	1774.9	284.7	765.4	102.5	331.5	11657.6
Apr أبريل	2347.4	1438.4	1950.2	2968.4	8704.3	1863.6	279.3	765.4	66.5	467.0	12146.2
May مايو	2407.8	4229.6	-	2605.0	9242.3	2256.4	279.3	765.4	64.8	418.0	13026.3
Jun يونيو	2427.3	1934.8	2300.2	2965.0	9627.3	2100.3	278.8	959.9	54.4	247.3	13268.0
Jul يوليو	2428.1	1852.1	2405.2	2964.3	9649.6	1969.3	271.4	959.9	54.4	315.9	13220.5
Aug أغسطس	2340.3	2103.9	2830.2	2964.3	10238.7	1993.2	214.0	959.9	55.5	258.8	13720.1
Sep سبتمبر	2296.4	2107.7	3200.2	2964.3	10568.7	1908.8	212.2	959.9	54.4	262.0	13966.0
Oct أكتوبر	2322.8	2260.7	3000.3	2964.3	10548.1	1950.6	210.6	959.9	55.6	339.1	14063.9
Nov نوفمبر	2231.0	2736.7	2625.2	2964.2	10557.1	1725.0	201.9	959.9	54.3	318.8	13817.0
Dec ديسمبر	2234.5	2810.2	2700.2	2964.0	10708.9	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021											
Jan يناير	2167.7	2584.5	2566.2	2963.8	10282.2	1771.5	199.3	959.9	55.5	296.6	13565.0
Feb فبراير	2175.9	3064.3	2100.2	2963.8	10304.2	1719.8	198.1	959.9	54.5	369.3	13605.8

(\* Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(\* تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(\* Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(\* أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

**البنك المركزي: النقد المتداول**  
**Central Bank: Currency in Circulation**

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	Notes أوراق النقد						المجموع Total	Coins المسكوكات						المجموع Total	الإجمالي Grand Total	
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar		تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils			1 Fils
<b>Feb</b> فبراير																
<b>2016</b>	842.3 (59.2)	473.0 (33.2)	59.5 (4.2)	31.6 (2.2)	9.8 (0.7)	7.6 (0.5)	1423.8 (100.0)	0.161 (0.7)	10.281 (43.8)	7.338 (31.3)	3.187 (13.6)	1.541 (6.6)	0.932 (4.0)	0.013 (0.1)	23.452 (100.0)	1447.2
<b>2017</b>	946.5 (59.5)	490.3 (30.8)	101.6 (6.4)	32.9 (2.1)	10.7 (0.7)	8.0 (0.5)	1590.0 (100.0)	0.161 (0.6)	11.052 (44.1)	7.834 (31.3)	3.401 (13.6)	1.622 (6.5)	0.981 (3.9)	0.013 (0.1)	25.062 (100.0)	1615.0
<b>2018</b>	1018.9 (59.9)	527.7 (31.0)	97.9 (5.8)	35.8 (2.1)	11.4 (0.7)	9.2 (0.5)	1701.0 (100.0)	0.161 (0.6)	11.717 (44.3)	8.275 (31.3)	3.572 (13.5)	1.687 (6.4)	0.999 (3.8)	0.013 (0.0)	26.423 (100.0)	1727.4
<b>2019</b>	1058.1 (59.5)	568.0 (31.9)	86.0 (4.8)	42.5 (2.4)	13.2 (0.7)	10.3 (0.6)	1778.0 (100.0)	0.161 (0.6)	12.440 (44.6)	8.752 (31.4)	3.724 (13.4)	1.759 (6.3)	1.020 (3.7)	0.013 (0.0)	27.869 (100.0)	1805.9
<b>2020</b>																
<b>Feb</b> فبراير	1105.6 (59.0)	602.0 (32.1)	97.7 (5.2)	45.2 (2.4)	13.3 (0.7)	10.6 (0.6)	1874.5 (100.0)	0.161 (0.6)	13.118 (44.9)	9.214 (31.5)	3.887 (13.3)	1.792 (6.1)	1.042 (3.6)	0.013 (0.0)	29.227 (100.0)	1903.7
<b>Mar</b> مارس	1211.5 (57.8)	684.6 (32.7)	130.1 (6.2)	46.4 (2.2)	13.2 (0.6)	10.5 (0.5)	2096.2 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.794 (6.1)	1.042 (3.6)	0.013 (0.0)	29.256 (100.0)	2125.5
<b>Apr</b> أبريل	1328.3 (57.3)	765.5 (33.0)	153.0 (6.6)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.5)	2318.1 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.795 (6.1)	1.043 (3.6)	0.013 (0.0)	29.256 (100.0)	2347.4
<b>May</b> مايو	1358.5 (57.1)	795.7 (33.5)	153.0 (6.4)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.4)	2378.5 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.795 (6.1)	1.043 (3.6)	0.013 (0.0)	29.257 (100.0)	2407.8
<b>Jun</b> يونيو	1382.6 (57.7)	788.3 (32.9)	155.7 (6.5)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.4)	2398.0 (100.0)	0.161 (0.5)	13.169 (44.9)	9.247 (31.5)	3.900 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.331 (100.0)	2427.3
<b>Jul</b> يوليو	1383.8 (57.7)	778.4 (32.5)	155.8 (6.5)	54.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2398.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.174 (44.9)	9.250 (31.5)	3.902 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.343 (100.0)	2428.1
<b>Aug</b> أغسطس	1346.7 (58.3)	748.6 (32.4)	135.8 (5.9)	53.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2310.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.219 (44.9)	9.284 (31.5)	3.919 (13.3)	1.806 (6.1)	1.044 (3.5)	0.013 (0.0)	29.445 (100.0)	2340.3
<b>Sep</b> سبتمبر	1325.1 (58.5)	729.3 (32.2)	134.0 (5.9)	51.1 (2.3)	15.0 (0.7)	12.4 (0.5)	2266.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.237 (44.9)	9.300 (31.5)	3.925 (13.3)	1.809 (6.1)	1.045 (3.5)	0.013 (0.0)	29.490 (100.0)	2296.4
<b>Oct</b> أكتوبر	1334.9 (58.2)	748.5 (32.6)	133.3 (5.8)	49.8 (2.2)	14.6 (0.6)	12.1 (0.5)	2293.2 (100.0)	0.161 (0.5)	13.277 (44.9)	9.331 (31.5)	3.938 (13.3)	1.814 (6.1)	1.046 (3.5)	0.013 (0.0)	29.579 (100.0)	2322.8
<b>Nov</b> نوفمبر	1288.9 (58.6)	709.8 (32.2)	128.1 (5.8)	48.3 (2.2)	14.3 (0.6)	11.9 (0.5)	2201.3 (100.0)	0.161 (0.5)	13.322 (44.9)	9.641 (32.5)	3.673 (12.4)	1.819 (6.1)	1.046 (3.5)	0.013 (0.0)	29.675 (100.0)	2231.0
<b>Dec</b> ديسمبر	1273.0 (57.7)	727.7 (33.0)	131.1 (5.9)	47.4 (2.2)	13.8 (0.6)	11.7 (0.5)	2204.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.365 (44.9)	9.391 (31.5)	3.969 (13.3)	1.825 (6.1)	1.047 (3.5)	0.013 (0.0)	29.770 (100.0)	2234.5
<b>2021</b>																
<b>Jan</b> يناير	1258.8 (58.9)	687.4 (32.2)	122.0 (5.7)	45.1 (2.1)	13.2 (0.6)	11.4 (0.5)	2137.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.403 (44.9)	9.415 (31.5)	3.978 (13.3)	1.830 (6.1)	1.048 (3.5)	0.013 (0.0)	29.847 (100.0)	2167.7
<b>Feb</b> فبراير	1264.0 (58.9)	700.6 (32.6)	110.9 (5.2)	45.2 (2.1)	13.5 (0.6)	11.6 (0.5)	2145.8 (100.0)	0.161 (0.5)	13.499 (44.9)	9.476 (31.5)	4.004 (13.3)	1.841 (6.1)	1.052 (3.5)	0.013 (0.0)	30.045 (100.0)	2175.9

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	شيكات Cheques		متوسط العملية متوسط العملية (دينار) (Dinars)	عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) (Million Dinars)
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)		
Feb فبراير				
2016	1169.9	205.7	5687.2	27435.4
2017	1099.3	198.1	5550.4	22671.0
2018	1236.7	204.3	6052.0	17939.5
2019	1184.8	204.5	5794.7	21793.8
2020				
Feb فبراير	1311.4	202.1	6488.4	27850.2
Mar مارس	1125.3	179.0	6285.1	36968.2
Apr أبريل	771.0	108.1	7131.3	26517.9
May مايو	267.8	32.7	8185.3	15048.5
Jun يونيو	773.7	112.3	6891.9	19260.3
Jul يوليو	1066.7	169.8	6281.2	19298.0
Aug أغسطس	1104.6	181.6	6081.7	16469.9
Sep سبتمبر	1268.4	205.8	6164.6	19658.6
Oct أكتوبر	1141.6	183.1	6233.4	20286.5
Nov نوفمبر	1334.9	213.4	6255.0	22225.6
Dec ديسمبر	1486.8	221.4	6716.5	27631.7
2021				
Jan يناير	1385.0	189.8	7296.2	23837.9
Feb فبراير	1185.2	176.7	6705.6	22322.8

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء Number of customers (1)	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2015										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020										
Jan - Jun يناير - يونيو	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	9.7

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table  
**أدوات الدين العام\***  
**Public Debt Instruments\***  
 (مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أدوات وسندات الخزانة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	الرصيد Balance	إصدار جديد New Issue	المستحق Matured	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
Feb فبراير 2016	1587.3	50.0	50.0	-	1579.6	7.7	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2017	3767.3	50.0	300.0	-	3767.3	-	1.500	1.875	2.250	2.750	3.125	3.625
2018	4667.3	100.0	-	-	4667.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
2019	3442.3	100.0	-	-	3442.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2020												
Feb فبراير	1772.3	100.0	-	-	1772.3	-	2.500	2.625	2.750	2.875	3.000	3.125
Mar مارس	1672.3	100.0	-	-	1672.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Apr أبريل	1572.3	100.0	-	-	1572.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
May مايو	1472.3	100.0	-	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jun يونيو	1472.3	-	-	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jul يوليو	1472.3	-	-	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Aug أغسطس	1272.3	200.0	-	-	1272.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Sep سبتمبر	1072.3	200.0	-	-	1072.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Oct أكتوبر	1050.0	22.3	-	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Nov نوفمبر	1050.0	-	-	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Dec ديسمبر	1050.0	-	-	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021												
Jan يناير	1050.0	-	-	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Feb فبراير	1050.0	-	-	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(\*\*) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(\*\*) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table  
**سندات البنك المركزي والتورق المقابل \***  
**CBK Bonds and Related Tawarruq \***  
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فأكثر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three- Month (%)	سنة شهور Six- Month (%)
Feb فبراير 2016	400.0	400.0	1505.0	240.0	200.0	1440.0	889.3	3834.3	1.000	1.125
2017	400.0	395.0	1380.0	230.0	240.0	1270.0	288.0	2938.0	1.250	1.375
2018	400.0	640.0	1640.0	140.0	-	1230.0	113.0	2983.0	2.000	2.125
2019	400.0	400.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
2020										
Feb فبراير	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	2.250	2.375
Mar مارس	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Apr أبريل	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
May مايو	240.0	240.0	1410.0	760.0	400.0	1160.0	28.0	2598.0	1.250	1.375
Jun يونيو	490.0	490.0	1410.0	280.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Jul يوليو	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Aug أغسطس	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Oct أكتوبر	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Nov نوفمبر	240.0	240.0	1410.0	400.0	400.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1410.0	640.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2021										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Feb فبراير	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(\*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(\*\*) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(\*\*\*) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداء من أبريل 2010.

(\*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(\*\*) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد على التورق.

(\*\*\*) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزينة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية  
Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annun)
	ودائع تحت الطلب Sight Deposits	ودائع لأجل والتورق والمقابل * Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1) Swaps	الخصم وإعادة الخصم Rediscounts	ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts	المجموع Total		
Feb فبراير										
2016	1013.8	2458.4	1850.0	5322.2	-	-	-	-	-5322.2	2.250
2017	874.8	574.0	2946.4	4395.2	-	-	-	-	-4395.2	2.500
2018	1048.7	860.1	3032.4	4941.2	-	-	-	-	-4941.2	2.750
2019	1508.4	1195.2	3001.3	5704.9	-	-	-	-	-5704.9	3.000
2020										
Feb فبراير	3665.5	-	2970.5	6636.1	-	-	-	-	-6636.1	2.750
Mar مارس	1797.3	1505.1	2969.3	6271.7	-	-	-	-	-6271.7	1.500
Apr أبريل	1437.3	1950.2	2968.4	6355.8	-	-	-	-	-6355.8	1.500
May مايو	4228.7	-	2605.0	6833.7	-	-	-	-	-6833.7	1.500
Jun يونيو	1934.0	2300.2	2965.0	7199.2	-	-	-	-	-7199.2	1.500
Jul يوليو	1851.2	2405.2	2964.3	7220.7	-	-	-	-	-7220.7	1.500
Aug أغسطس	2102.5	2830.2	2964.3	7897.0	-	-	-	-	-7897.0	1.500
Sep سبتمبر	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8271.4	1.500
Oct أكتوبر	2259.9	3000.3	2964.3	8224.5	-	-	-	-	-8224.5	1.500
Nov نوفمبر	2735.9	2625.2	2964.2	8325.3	-	-	-	-	-8325.3	1.500
Dec ديسمبر	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021										
Jan يناير	2583.7	2566.2	2963.8	8113.7	-	-	-	-	-8113.7	1.500
Feb فبراير	3063.4	2100.2	2963.8	8127.4	-	-	-	-	-8127.4	1.500

(\*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

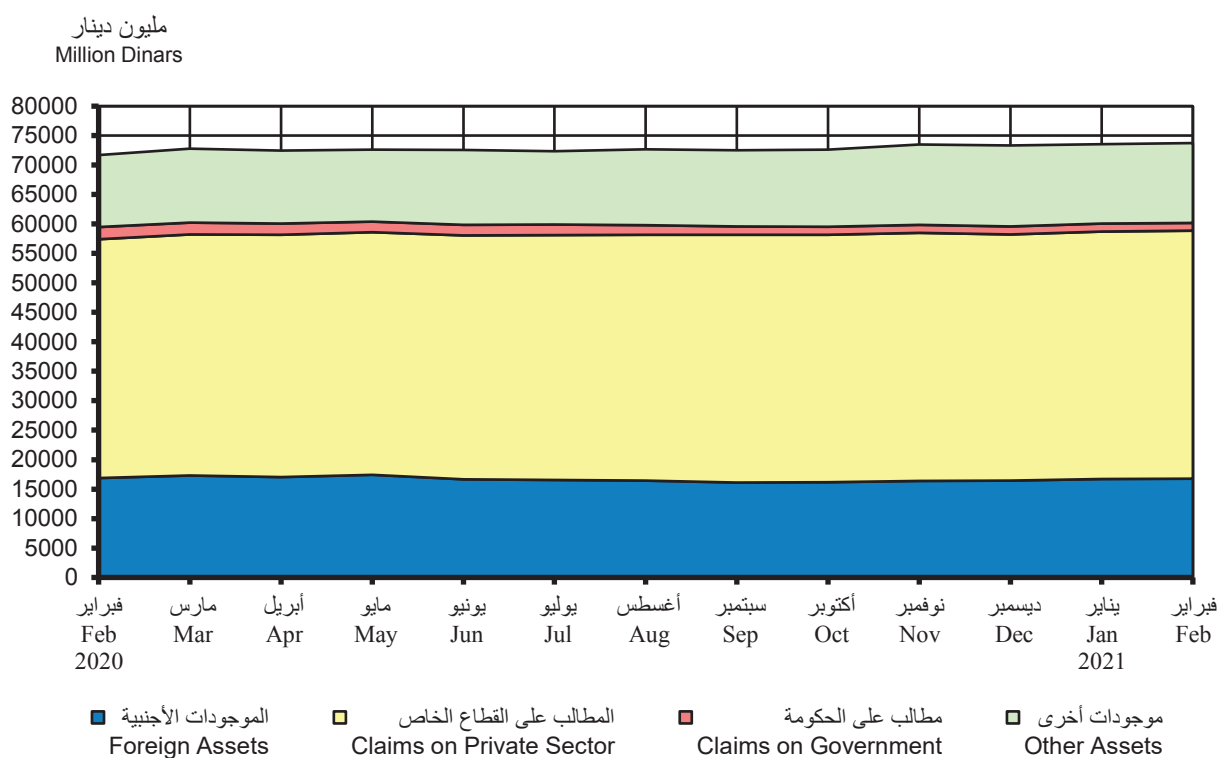
(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(\*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3) Chart  
البنوك المحلية: الموجودات  
Local Banks: Assets



جدول (10) Table

## البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

## Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي Cash	ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المغلقل (1)* Sight Deposits with Central Bank and Related Tawarruq	سندات البنك المركزي والتورق المغلقل (2)* CBK Bonds and Related Tawarruq	المطالب على الحكومة (3)* Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector			المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتداولة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total
					الاستثمارات المحلية الأخرى Other Local Investments	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	المجموع Total					
Feb فبراير 2016	265.7	1003.6	2453.4	1850.0	1579.6	1932.8	33301.5	35234.2	12538.0	2150.5	1672.1	58747.0
2017	246.7	868.6	574.0	2946.4	3790.4	1868.9	34399.2	36268.1	12888.9	1190.2	1931.9	60705.1
2018	363.8	1023.9	860.1	3032.4	4953.5	1824.1	35257.7	37081.8	12446.9	1346.0	2130.6	63239.0
2019	393.9	1527.3	1195.2	3001.3	3760.3	1804.9	37135.9	38940.8	13402.8	1788.9	2372.1	66382.6
2020												
Feb فبراير	380.9	3634.3	-	2970.5	2074.1	1918.6	38629.1	40547.7	16861.3	2733.4	2507.0	71709.1
Mar مارس	459.7	1783.0	1505.1	2969.3	2002.5	1880.1	39079.6	40959.6	17290.3	3350.7	2453.7	72774.0
Apr أبريل	524.4	1433.7	1950.2	2968.4	1902.7	1880.4	39255.1	41135.5	17028.2	2957.8	2534.4	72435.2
May مايو	412.4	4196.7	-	2605.0	1801.5	1910.6	39261.1	41171.8	17445.6	2461.9	2502.3	72597.1
Jun يونيو	505.8	1920.3	2300.2	2965.0	1795.9	2091.8	39334.5	41426.3	16652.2	2621.3	2358.8	72545.7
Jul يوليو	466.2	1819.1	2405.2	2964.3	1793.7	2068.9	39507.2	41576.1	16529.0	2337.9	2473.9	72365.5
Aug أغسطس	432.6	2076.0	2830.2	2964.3	1590.2	2066.3	39700.6	41767.0	16427.2	2219.7	2379.0	72686.2
Sep سبتمبر	418.5	1970.5	3200.2	2964.3	1375.3	2064.7	40008.9	42073.6	16111.7	2007.7	2415.2	72537.1
Oct أكتوبر	438.8	2219.2	3000.3	2964.3	1351.7	2081.5	39903.2	41984.6	16195.1	1982.5	2465.7	72602.2
Nov نوفمبر	411.4	2708.8	2625.2	2964.2	1350.4	2085.3	40054.5	42139.8	16368.5	2532.6	2396.8	73497.8
Dec ديسمبر	423.8	2801.6	2700.2	2964.0	1348.3	2024.6	39781.8	41806.4	16443.1	2515.1	2328.3	73330.7
2021												
Jan يناير	370.7	2554.5	2566.2	2963.8	1346.6	2043.0	39917.3	41960.3	16739.5	2682.8	2379.0	73563.4
Feb فبراير	328.2	3004.7	2100.2	2963.8	1340.3	2041.9	40019.1	42061.0	16790.2	2520.0	2626.6	73735.1

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(\* Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقتبلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقتبلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتبلة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(\* أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

**البنوك المحلية: المطلوبات**

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Liabilities**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
Feb فبراير									
2016	7887.0	25744.1	33631.1	5886.6	4502.1	7763.3	1996.5	4967.4	58747.0
2017	8176.4	25921.1	34097.5	6772.1	4690.8	8334.7	1150.5	5659.5	60705.1
2018	8568.5	26639.2	35207.7	6572.7	5734.7	8652.6	1216.1	5855.2	63239.0
2019	8484.0	28391.0	36875.0	5875.7	6502.8	8958.0	1595.7	6575.4	66382.6
2020									
Feb فبراير	8590.6	26932.3	35523.0	7272.0	9750.8	9527.3	2623.2	7012.8	71709.1
Mar مارس	9351.0	26546.1	35897.1	7560.3	9955.1	9352.4	3248.8	6760.4	72774.0
Apr أبريل	9779.8	26639.7	36419.5	7666.5	9504.5	9654.8	2893.7	6296.2	72435.2
May مايو	10283.8	26818.8	37102.6	7619.4	9593.3	9704.8	2356.4	6220.6	72597.1
Jun يونيو	10313.5	27435.3	37748.8	7272.8	8950.9	9575.2	2518.3	6479.7	72545.7
Jul يوليو	10339.7	27059.1	37398.8	7505.3	9080.4	9415.8	2292.7	6672.4	72365.5
Aug أغسطس	10467.7	27526.9	37994.6	7477.9	8985.8	9441.2	2171.2	6615.4	72686.2
Sep سبتمبر	10640.0	27572.1	38212.1	7809.1	8307.6	9457.7	2010.3	6740.3	72537.1
Oct أكتوبر	10386.8	27778.0	38164.8	7621.4	8410.2	9485.1	1985.6	6935.1	72602.2
Nov نوفمبر	10430.0	27407.1	37837.0	7883.6	8738.4	9519.5	2523.4	6995.9	73497.8
Dec ديسمبر	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9264.0	9486.6	2446.4	6858.3	73330.7
2021									
Jan يناير	10579.9	26540.4	37120.2	7609.0	9719.6	9481.3	2623.5	7009.7	73563.4
Feb فبراير	10606.4	26168.1	36774.5	7477.0	10370.6	9589.7	2462.7	7060.7	73735.1

جدول (11-1) Table

**البنوك المحلية: الحسابات النظامية**

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Contra Accounts**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management									
	محافظ مدارة Managed Portfolios					محفظة مدارة Managed Portfolios				
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Feb فبراير	21.0	155.6	15.7	20.4	0.2	82.3	36.1	137.5	92.1	560.9
2016	19.1	323.4	16.7	65.1	-	58.3	59.8	120.5	84.5	747.4
2017	23.8	308.8	16.3	80.3	-	64.4	45.3	160.9	82.3	781.9
2018	7.3	248.2	20.0	137.2	-	59.8	30.1	170.8	83.9	757.2
2019	2020									
Feb فبراير	29.6	341.2	7.8	144.3	-	63.0	13.8	157.9	-	757.5
Mar مارس	30.6	293.6	7.7	144.6	-	63.4	13.8	158.4	-	712.2
Apr أبريل	30.3	299.2	7.9	144.6	-	63.2	13.8	155.0	-	714.0
May مايو	35.0	293.0	7.6	144.6	-	61.2	13.5	155.3	-	710.3
Jun يونيو	12.0	311.2	7.7	153.9	-	60.8	13.3	177.7	-	736.5
Jul يوليو	22.7	311.2	7.6	153.9	-	60.8	13.2	176.5	-	745.8
Aug أغسطس	21.1	393.6	7.5	154.1	-	55.0	13.1	176.9	-	821.3
Sep سبتمبر	19.5	316.6	7.6	154.1	-	54.3	13.2	176.6	-	741.8
Oct أكتوبر	12.9	303.2	7.7	154.1	-	50.8	10.6	181.0	-	720.4
Nov نوفمبر	18.1	302.4	7.4	184.0	-	49.9	10.3	181.7	-	753.8
Dec ديسمبر	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021										
Jan يناير	9.5	315.5	7.9	187.2	-	49.1	4.7	186.8	-	760.6
Feb فبراير	11.2	324.1	8.8	187.1	-	48.8	4.7	187.8	-	772.4

تابع جدول (11-1) Cont'd Table  
**البنوك المحلية: الحسابات النظامية**  
 على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Contra Accounts**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	اعتمادات متمكنة Documentary Credits (5)	خطابات ضمان Letters of Guarantee (6)	قبولات مصرفية Bank Acceptances (7)	أخرى Other (8)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+ (5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks
	صناديق مدارة محلية* Domestic managed funds*																	
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)								
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign									
Feb فبراير 2016	9.8	73.9	1.8	2.5	14.8	24.8	3.4	61.5	-	192.6	20.5	1114.9	858.7	10083.2	409.4	271.2	13511.4	23
2017	10.2	90.0	1.7	-	12.0	32.5	2.8	15.9	-	165.2	20.3	1473.6	975.1	11828.1	393.0	345.6	15948.3	23
2018	6.7	54.8	-	-	12.3	6.6	2.1	4.5	-	87.0	-	1723.0	1249.3	11897.0	358.1	325.7	16422.1	23
2019	7.1	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	27.0	-	2378.0	1211.9	11726.8	488.2	564.6	17153.7	23
2020																		
Feb فبراير	7.9	5.1	-	-	8.0	6.0	-	-	-	27.0	-	3520.2	1109.5	11589.5	484.1	634.8	18122.6	23
Mar مارس	9.0	27.9	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	50.2	28.4	2633.1	1080.1	11681.9	496.9	694.3	17377.0	23
Apr أبريل	7.9	5.1	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	26.3	-	2666.1	1012.7	11621.8	474.2	716.5	17231.6	23
May مايو	7.9	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	26.0	-	2735.8	980.3	11608.1	432.1	697.5	17190.1	23
Jun يونيو	9.0	30.6	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	52.5	30.2	2863.5	1000.0	11525.8	376.9	748.3	17333.7	23
Jul يوليو	7.8	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2726.2	1033.6	11537.5	366.0	699.9	17134.9	23
Aug أغسطس	7.8	5.1	-	-	6.4	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2992.6	1008.2	11621.5	326.2	687.2	17483.0	23
Sep سبتمبر	8.3	32.4	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	53.6	32.1	3076.6	964.3	11584.8	317.7	810.4	17581.4	23
Oct أكتوبر	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3137.1	994.3	11625.3	304.0	867.9	17674.6	23
Nov نوفمبر	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3305.2	1046.8	11671.0	343.7	927.7	18073.8	23
Dec ديسمبر	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23
2021																		
Jan يناير	8.0	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3783.2	1144.1	11559.8	488.4	942.3	18704.0	23
Feb فبراير	8.0	5.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3661.3	1184.1	11690.3	491.6	982.1	18807.3	23

\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

Note: Data including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالافتتاح رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table (12)

**البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية**

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Foreign Assets and Liabilities**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1)	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى Other Liabilities		
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار الكويتي of which in KD	بنوك (1)	أخرى Others						
Feb فبراير	6537.3	1548.4	180.7	3841.0	611.2	12538.0	2726.5	1248.3	527.3	4502.1	8035.8
2016	6469.9	1789.4	190.9	3952.5	677.1	12888.9	2264.6	1649.6	776.6	4690.8	8198.1
2017	5680.1	2108.3	186.7	3880.1	778.5	12446.9	2342.3	2297.1	1095.3	5734.7	6712.2
2018	5390.5	2448.9	165.8	4538.1	1025.3	13402.8	2974.2	2306.4	1222.2	6502.8	6900.0
2019	8019.6	2775.5	145.1	4924.1	1142.1	16861.3	3790.5	3964.0	1996.4	9750.8	7110.5
Feb فبراير	8329.0	2836.5	155.1	5016.8	1108.0	17290.3	3756.6	4224.4	1974.2	9955.1	7335.2
Mar مارس	8062.2	2852.2	140.4	5046.5	1067.3	17028.2	3678.3	3857.9	1968.3	9504.5	7523.7
Apr أبريل	8509.6	2843.8	12.3	5020.3	1071.8	17445.6	3648.0	3972.6	1972.7	9593.3	7852.3
May مايو	7627.7	2840.6	141.7	5101.1	1082.8	16652.2	3598.6	3366.3	1986.0	8950.9	7701.3
Jun يونيو	7487.8	2865.9	148.0	5096.8	1078.6	16529.0	3685.8	3392.5	2002.1	9080.4	7448.6
Jul يوليو	7393.5	2853.4	143.2	5061.4	1118.7	16427.2	3697.5	3280.2	2008.1	8985.8	7441.4
Aug أغسطس	7113.5	2910.9	157.4	4999.0	1088.3	16111.7	3123.4	3200.3	1983.9	8307.6	7804.1
Sep سبتمبر	7202.0	2886.9	158.8	5035.1	1071.0	16195.1	3230.2	3238.5	1941.5	8410.2	7784.9
Oct أكتوبر	7322.8	2919.4	149.9	5051.5	1074.8	16368.5	3116.9	3458.3	2163.2	8738.4	7630.2
Nov نوفمبر	7570.2	2758.5	129.1	4998.6	1115.8	16443.1	3404.7	3569.3	2289.9	9264.0	7179.1
Dec ديسمبر	7866.1	2755.2	119.0	5050.2	1068.0	16739.5	3774.9	3658.1	2286.6	9719.6	7019.8
2021	7894.5	2735.4	151.0	5087.6	1072.7	16790.2	4178.6	3747.7	2444.2	10370.6	6419.7
Jan يناير											
Feb فبراير											

(1) Include CDs.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) Include bonds.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

**البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين**  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents**  
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإشياء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	المعار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العمامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الاستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
Feb فبراير	3069.0	2030.8	1978.3	14.7	1317.6	1184.4	9447.6	3035.0	311.5	13978.5	7950.8	644.9	105.3	2211.6	33301.4
2016	3198.0	1854.7	2256.9	14.9	1348.2	1142.2	10215.6	2688.6	322.0	14368.4	7657.4	1202.9	117.8	2380.0	34399.2
2017	3352.4	1880.3	1971.6	14.5	1211.5	1078.3	11105.5	2428.3	362.1	14974.2	7903.3	1312.6	113.8	2523.5	35257.7
2018	3375.3	2020.9	1988.4	19.5	1105.2	1120.4	11764.5	2534.9	368.3	15788.1	8300.0	1688.7	114.3	2735.4	37135.9
2019															
2020															
Feb فبراير	3357.2	1997.9	1985.9	19.0	1150.9	1490.4	11988.4	2562.2	384.1	16425.1	9036.0	1776.1	130.8	2750.1	38629.1
Mar مارس	3472.2	2075.4	1949.7	19.0	1140.8	1474.2	11908.6	2641.5	389.2	16413.6	9101.0	1911.0	131.5	2865.3	39079.6
Apr أبريل	3597.2	2105.8	1960.5	20.6	1185.7	1470.2	11899.1	2619.0	381.0	16369.3	9111.3	1855.8	133.7	2915.1	39255.1
May مايو	3694.8	2007.1	1985.1	19.9	1206.2	1466.6	11895.3	2573.3	366.5	16301.7	9121.5	1838.8	130.9	2955.2	39261.1
Jun يونيو	3707.1	2067.2	1969.6	19.2	1116.8	1476.9	11932.3	2635.1	376.4	16420.8	9113.7	1828.9	131.4	2959.8	39334.5
Jul يوليو	3679.6	2079.0	1947.9	18.3	1162.6	1519.4	12101.8	2574.9	370.7	16566.8	9106.0	1822.5	128.6	2996.0	39507.2
Aug أغسطس	3594.2	2072.7	1972.4	18.3	1200.5	1557.9	12274.6	2501.7	364.5	16698.7	9136.5	1816.0	126.5	3064.9	39700.6
Sep سبتمبر	3552.1	2043.9	2031.4	18.6	1182.4	1595.8	12468.6	2595.9	375.8	17036.1	9131.5	1825.3	127.2	3060.5	40008.9
Oct أكتوبر	3532.3	2025.3	2017.5	19.2	1102.9	1599.1	12558.8	2544.5	372.1	17074.5	9156.4	1764.0	126.7	3084.5	39903.2
Nov نوفمبر	3484.5	2072.3	2007.6	21.9	1075.9	1604.0	12628.2	2551.4	368.4	17152.0	9202.2	1812.2	126.9	3099.2	40054.5
Dec ديسمبر	3279.1	2058.8	1889.1	22.0	990.3	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39781.8
2021															
Jan يناير	3306.0	2088.0	1913.1	23.0	995.7	1610.3	12793.3	2490.7	354.0	17248.3	9239.2	1919.4	124.7	3059.9	39917.3
Feb فبراير	3286.0	2096.9	1919.3	23.6	1007.9	1611.8	12864.3	2521.3	348.2	17345.6	9274.5	1917.2	123.8	3024.2	40019.1

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

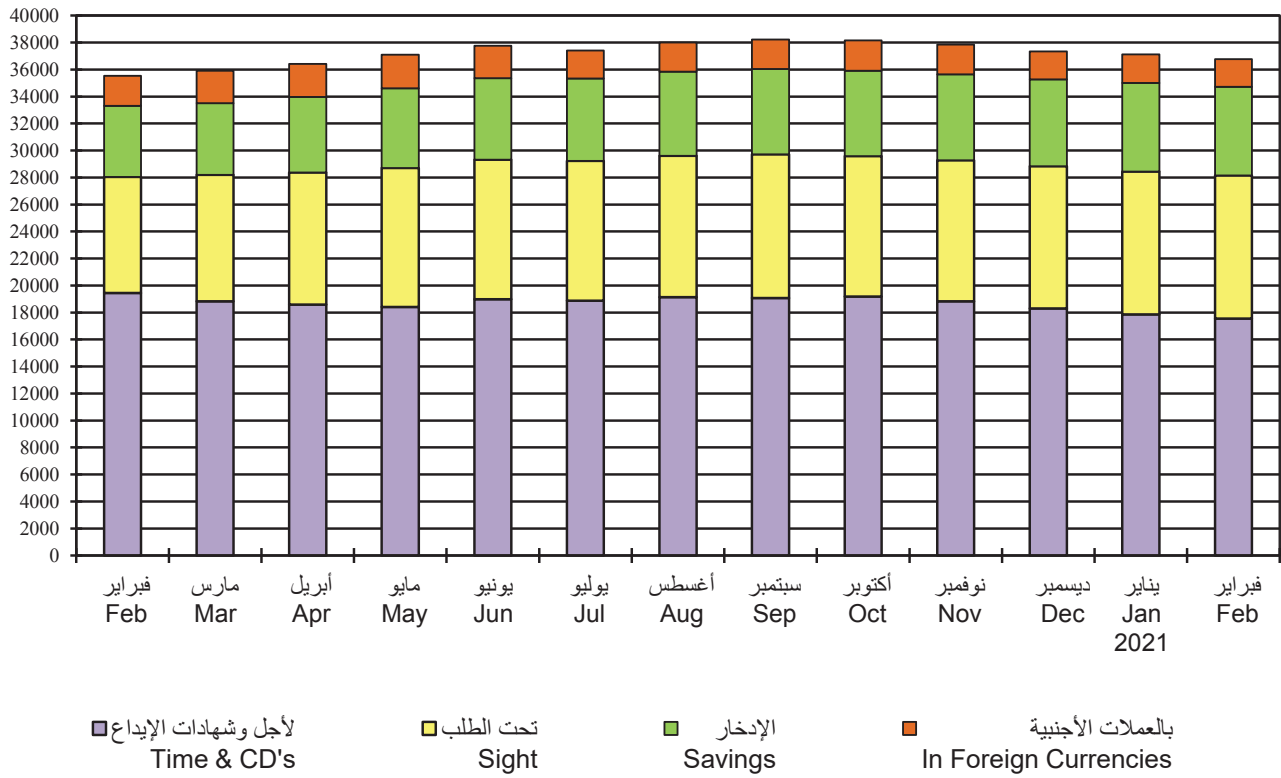
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الاسكانية) هي: القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4)  
البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص  
Local Banks: Private Sector Deposits

مليون دينار  
Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Constru- ction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية (2) Consumer Loans	أخرى Other						
Feb فبراير													
2016	201.1	111.4	73.3	0.5	132.3	59.3	349.1	408.4	474.6	61.2	1.1	144.4	1608.3
2017	317.2	81.4	158.4	1.5	126.1	16.4	439.1	455.5	589.6	55.6	0.4	164.5	1950.1
2018	241.1	96.6	104.0	2.5	55.6	42.3	514.9	557.2	821.5	33.9	0.3	103.8	2016.7
2019	246.1	103.4	136.8	2.2	59.3	53.8	669.5	723.3	875.0	47.3	0.7	138.1	2332.2
2020													
Feb فبراير	136.9	35.0	88.4	1.7	137.3	68.6	251.9	320.6	315.6	18.0	111.4	68.0	1232.9
Mar مارس	302.4	165.4	198.3	2.2	92.9	40.5	702.3	742.8	927.4	38.3	0.5	157.8	2628.0
Apr أبريل	209.7	91.8	60.3	0.2	10.7	8.2	22.1	30.4	86.1	0.1	85.6	140.0	715.0
May مايو	128.2	34.4	88.1	...	23.8	2.0	17.4	19.4	41.5	17.2	0.6	64.9	418.1
Jun يونيو	187.6	88.5	110.3	1.3	123.7	26.4	94.5	121.0	431.8	5.1	15.9	101.3	1186.6
Jul يوليو	142.1	90.6	63.6	0.4	13.6	98.8	224.9	323.8	342.4	13.5	5.8	99.4	1095.2
Aug أغسطس	120.0	54.2	45.1	1.3	64.5	94.8	358.7	453.5	239.0	3.5	14.3	107.9	1103.3
Sep سبتمبر	156.1	79.2	148.8	0.5	105.2	110.1	319.7	429.8	249.7	11.9	0.5	101.8	1283.4
Oct أكتوبر	141.5	94.5	58.3	0.4	39.9	83.1	311.1	394.2	214.4	62.4	2.0	86.0	1093.5
Nov نوفمبر	161.1	75.8	228.1	1.6	109.4	71.3	336.3	407.6	269.2	41.2	203.5	116.3	1613.8
Dec ديسمبر	135.6	123.7	163.4	1.3	119.0	89.4	448.0	537.4	692.5	62.6	23.4	131.0	1990.0
2021													
Jan يناير	241.8	129.2	57.8	0.4	156.5	78.3	321.8	400.1	294.2	90.7	1.4	116.2	1488.4
Feb فبراير	170.1	153.0	87.5	1.3	90.6	67.9	383.8	451.7	244.6	67.3	2.5	377.8	1646.4

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

**البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها\***  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Residents Deposits by Type\***

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits					ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total		
	In KD		بالدينار			المجموع Total	تحت الطلب			المجموع Total	
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	إيداع شهادات CDs	المجموع Total		لأجل Time	المجموع Total			
Feb فبراير	7887.0	4637.5	17639.3	-	30163.9	3467.2	33631.1	144.6	5741.9	5886.6	39517.7
2016	8176.4	4735.1	18300.3	-	31211.8	2885.7	34097.5	214.1	6557.9	6772.1	40869.6
2017	8568.5	4980.4	18918.6	-	32467.5	2740.2	35207.7	325.6	6247.1	6572.7	41780.4
2018	8484.0	5105.1	20577.5	-	34166.6	2708.4	36875.0	300.0	5575.7	5875.7	42750.7
2019											
2020											
Feb فبراير	8590.6	5253.9	19455.0	-	33299.6	2223.4	35523.0	274.4	6997.6	7272.0	42794.9
Mar مارس	9351.0	5328.0	18832.9	-	33511.8	2385.2	35897.1	373.8	7186.5	7560.3	43457.4
Apr أبريل	9779.8	5604.4	18586.3	-	33970.5	2449.0	36419.5	406.6	7259.8	7666.5	44085.9
May مايو	10283.8	5909.5	18421.0	-	34614.2	2488.3	37102.6	352.6	7266.9	7619.4	44722.0
Jun يونيو	10313.5	6046.3	18994.4	-	35354.2	2394.6	37748.8	311.7	6961.1	7272.8	45021.6
Jul يوليو	10339.7	6106.1	18882.7	-	35328.5	2070.3	37398.8	324.6	7180.7	7505.3	44904.1
Aug أغسطس	10467.7	6244.1	19129.6	-	35841.3	2153.3	37994.6	305.6	7172.3	7477.9	45472.6
Sep سبتمبر	10640.0	6306.3	19081.8	-	36028.1	2184.1	38212.1	298.3	7510.8	7809.1	46021.2
Oct أكتوبر	10386.8	6339.9	19184.9	-	35911.6	2253.2	38164.8	295.0	7326.4	7621.4	45786.2
Nov نوفمبر	10430.0	6373.9	18837.8	-	35641.6	2195.4	37837.0	349.6	7534.0	7883.6	45720.6
Dec ديسمبر	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	302.8	7640.4	7943.3	45275.4
2021											
Jan يناير	10579.9	6562.6	17862.4	-	35004.9	2115.3	37120.2	286.3	7322.7	7609.0	44729.2
Feb فبراير	10606.4	6551.5	17551.5	-	34709.5	2065.0	36774.5	279.2	7197.8	7477.0	44251.4

(\* These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(\* لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate**

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية 2% Up to 2%	>2.0-2.5% >2.0-2.5%	>2.5-3.0% >2.5-3.0%	>3.0-3.5% >3.0-3.5%	>3.5-4.0% >3.5-4.0%	>4.0-4.5% >4.0-4.5%	>4.5-5.0% >4.5-5.0%	>5.0-5.5% >5.0-5.5%	>5.5-6.0% >5.5-6.0%	أكثر من 6.0% Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) <sup>1</sup> Weighted Interest rate (Percent per Annum) <sup>1</sup>
Feb 2016 فبراير 2016	7532.9 (24.7)	17661.1 (57.8)	3078.8 (10.1)	2136.4 (7.0)	125.2 (0.4)	2.1 (0.0)	- (0.0)	2.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	30538.6 (100.0)	1.5898
2017	7875.6 (24.9)	14069.7 (44.4)	6135.9 (19.4)	3310.6 (10.5)	227.2 (0.7)	7.8 (0.0)	23.7 (0.1)	4.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	0.1 (0.0)	31654.7 (100.0)	1.6408
2018	8797.0 (26.5)	12981.7 (39.1)	8754.5 (26.4)	2429.9 (7.3)	195.0 (0.6)	6.2 (0.0)	17.1 (0.1)	20.6 (0.1)	2.9 (0.0)	- (0.0)	0.8 (0.0)	33205.8 (100.0)	1.6019
2019	8706.6 (25.1)	7549.2 (21.7)	5856.5 (16.9)	9664.9 (27.8)	2855.9 (8.2)	36.3 (0.1)	3.1 (0.0)	45.7 (0.1)	3.2 (0.0)	- (0.0)	1.2 (0.0)	34722.4 (100.0)	1.8583
2020													
Feb 2020 فبراير 2020	9033.7 (26.7)	8943.0 (26.4)	3992.2 (11.8)	4595.6 (13.6)	5827.6 (17.2)	1427.3 (4.2)	42.9 (0.1)	23.9 (0.1)	6.5 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	33892.9 (100.0)	1.8921
Mar 2020 مارس 2020	9737.1 (28.5)	10334.3 (30.3)	3955.8 (11.6)	3769.5 (11.0)	4971.5 (14.6)	1306.5 (3.8)	35.4 (0.1)	20.8 (0.1)	0.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	34131.0 (100.0)	1.7943
Apr 2020 أبريل 2020	10933.3 (31.6)	12197.8 (35.3)	3636.8 (10.5)	2607.2 (7.5)	4016.4 (11.6)	1140.8 (3.3)	39.2 (0.1)	20.8 (0.1)	0.2 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	34592.4 (100.0)	1.6578
May 2020 مايو 2020	11568.6 (32.8)	13795.8 (39.1)	3260.5 (9.3)	2003.1 (5.7)	3552.9 (10.1)	1000.4 (2.8)	39.1 (0.1)	20.8 (0.1)	0.3 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35241.6 (100.0)	1.5891
Jun 2020 يونيو 2020	11528.5 (32.2)	15766.7 (44.1)	2941.4 (8.2)	1590.7 (4.4)	2946.5 (8.2)	936.0 (2.6)	39.5 (0.1)	20.9 (0.1)	0.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35770.2 (100.0)	1.5622
Jul 2020 يوليو 2020	10799.4 (30.1)	17960.8 (50.0)	2931.1 (8.2)	1299.8 (3.6)	2191.1 (6.1)	655.0 (1.8)	40.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35897.3 (100.0)	1.5582
Aug 2020 أغسطس 2020	10931.5 (30.1)	18973.5 (52.2)	2841.8 (7.8)	1122.8 (3.1)	1908.9 (5.2)	530.9 (1.5)	41.0 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	36370.0 (100.0)	1.5367
Sep 2020 سبتمبر 2020	11000.6 (30.1)	19899.7 (54.4)	2802.7 (7.7)	875.0 (2.4)	1493.9 (4.1)	420.7 (1.2)	41.7 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	36553.9 (100.0)	1.5105
Oct 2020 أكتوبر 2020	10877.7 (29.9)	20313.6 (55.8)	2801.6 (7.7)	760.9 (2.1)	1277.3 (3.5)	340.7 (0.9)	41.8 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	36433.8 (100.0)	1.5021
Nov 2020 نوفمبر 2020	11003.2 (30.3)	20439.2 (56.3)	2813.1 (7.8)	646.1 (1.8)	1090.3 (3.0)	225.0 (0.6)	41.2 (0.1)	19.5 (0.1)	8.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	36285.7 (100.0)	1.4794
Dec 2020 ديسمبر 2020	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35822.7 (100.0)	1.4582
2021													
Jan 2021 يناير 2021	11097.1 (31.2)	20212.5 (56.9)	3069.1 (8.6)	358.7 (1.0)	579.0 (1.6)	155.1 (0.4)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.8 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35527.2 (100.0)	1.4363
Feb 2021 فبراير 2021	11116.6 (31.6)	19984.6 (56.7)	3265.8 (9.3)	221.0 (0.6)	487.7 (1.4)	102.7 (0.3)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35233.9 (100.0)	1.4231

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.  
ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate**  
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية UP to 3%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	>6.0- 6.5%	>6.5- 7.0%	>7.0- 7.5%	أكثر من Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) <sup>1</sup> Weighted Interest rate (Percent per Annum) <sup>1</sup>	
Feb فبراير 2016	633.7 (2.0)	1729.2 (5.6)	4265.9 (13.7)	4344.6 (14.0)	3614.6 (11.6)	8302.9 (26.8)	3345.9 (10.8)	1500.6 (4.8)	2199.1 (7.1)	288.3 (0.9)	162.8 (0.5)	643.4 (2.1)	31030.9 (100.0)	4.4610	
2017	490.7 (1.5)	1754.4 (5.4)	4082.4 (12.6)	3911.8 (12.1)	4356.1 (13.5)	7873.2 (24.4)	4808.8 (14.9)	1791.5 (5.5)	2103.8 (6.5)	381.6 (1.2)	309.7 (1.0)	419.7 (1.3)	32283.8 (100.0)	4.5196	
2018	419.1 (1.3)	1250.9 (3.8)	2457.9 (7.4)	4741.3 (14.3)	3801.4 (11.5)	6329.8 (19.1)	5981.2 (18.1)	4406.8 (13.3)	1707.2 (5.2)	1194.9 (3.6)	262.5 (0.8)	524.2 (1.6)	33077.1 (100.0)	4.7627	
2019	389.0 (1.1)	1096.5 (3.1)	2627.3 (7.5)	4918.6 (14.0)	4446.2 (12.7)	5482.9 (15.6)	5402.7 (15.4)	6588.2 (18.8)	1991.5 (5.7)	1192.1 (3.4)	427.7 (1.2)	472.8 (1.3)	35035.6 (100.0)	4.8266	
2020	Feb فبراير	258.8 (0.7)	780.8 (2.1)	3568.9 (9.8)	7254.5 (19.9)	4288.7 (11.7)	4575.2 (12.5)	4498.8 (12.3)	7278.7 (19.9)	2230.9 (6.1)	1112.7 (3.0)	311.9 (0.9)	367.1 (1.0)	36527.0 (100.0)	4.7453
Mar مارس	271.2 (0.7)	7544.9 (20.5)	5052.4 (13.7)	6207.2 (16.8)	2694.3 (7.3)	2153.8 (5.8)	2932.2 (7.9)	6764.9 (18.3)	1995.9 (5.4)	656.7 (1.8)	289.7 (0.8)	328.5 (0.9)	36891.6 (100.0)	4.5286	
Apr أبريل	562.7 (1.5)	9658.9 (26.1)	5067.4 (13.7)	5268.6 (14.2)	2370.5 (6.4)	1795.2 (4.8)	2712.4 (7.3)	6433.2 (17.4)	1947.9 (5.3)	608.0 (1.6)	289.5 (0.8)	311.7 (0.8)	37026.1 (100.0)	4.0843	
May مايو	620.1 (1.7)	10362.7 (27.9)	5291.9 (14.3)	5035.3 (13.6)	2096.5 (5.6)	1646.4 (4.4)	2498.9 (6.7)	6389.4 (17.2)	1930.9 (5.2)	589.7 (1.6)	278.9 (0.8)	372.0 (1.0)	37112.8 (100.0)	4.0412	
Jun يونيو	605.1 (1.6)	11294.0 (30.3)	5276.6 (14.2)	4961.8 (13.3)	2028.6 (5.4)	1418.0 (3.8)	2335.8 (6.3)	6341.7 (17.0)	1705.3 (4.6)	587.6 (1.6)	283.6 (0.8)	432.6 (1.2)	37270.6 (100.0)	3.9920	
Jul يوليو	568.3 (1.5)	11369.6 (30.4)	5623.8 (15.0)	4823.2 (12.9)	2234.6 (6.0)	1305.5 (3.5)	2247.8 (6.0)	6116.7 (16.4)	1869.6 (5.0)	595.3 (1.6)	269.6 (0.7)	350.0 (0.9)	37373.9 (100.0)	3.9676	
Aug أغسطس	574.7 (1.5)	11663.0 (31.1)	5707.3 (15.2)	4760.6 (12.7)	2359.1 (6.3)	1256.1 (3.3)	2195.5 (5.8)	6030.4 (16.1)	1799.6 (4.8)	570.0 (1.5)	261.0 (0.7)	364.3 (1.0)	37541.5 (100.0)	3.9369	
Sep سبتمبر	1041.7 (2.8)	11979.6 (31.6)	5578.1 (14.7)	4842.8 (12.8)	2592.6 (6.8)	1239.2 (3.3)	2079.8 (5.5)	5552.8 (14.7)	1771.7 (4.7)	531.3 (1.4)	269.9 (0.7)	391.7 (1.0)	37871.3 (100.0)	3.8610	
Oct أكتوبر	282.8 (0.7)	12022.1 (31.8)	5593.1 (14.8)	4802.8 (12.7)	2916.6 (7.7)	1218.8 (3.2)	2207.9 (5.8)	5937.9 (15.7)	1717.9 (4.5)	521.0 (1.4)	256.1 (0.7)	384.8 (1.0)	37861.8 (100.0)	3.9570	
Nov نوفمبر	402.7 (1.1)	12057.4 (31.7)	5734.3 (15.1)	4770.4 (12.5)	3021.4 (7.9)	1219.4 (3.2)	2210.4 (5.8)	5796.0 (15.2)	1690.3 (4.4)	511.4 (1.3)	243.3 (0.6)	360.8 (0.9)	38017.6 (100.0)	3.9268	
Dec ديسمبر	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	3.8970	
2021	Jan يناير	302.8 (0.8)	12921.3 (34.1)	5675.5 (15.0)	4055.6 (10.7)	3702.9 (9.8)	1086.0 (2.9)	2133.6 (5.6)	5534.9 (14.6)	1592.1 (4.2)	469.3 (1.2)	58.9 (0.2)	331.8 (0.9)	37864.7 (100.0)	3.8655
Feb فبراير	303.2 (0.8)	12993.1 (34.2)	5673.9 (14.9)	4045.8 (10.7)	3894.5 (10.3)	1132.3 (3.0)	2154.1 (5.7)	5371.9 (14.2)	1554.0 (4.1)	456.7 (1.2)	69.3 (0.2)	308.0 (0.8)	37956.7 (100.0)	3.8544	

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات،

ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق  
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

**Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity**  
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
<b>Feb</b> فبراير	<b>9871.3</b> (32.5)	<b>7241.9</b> (23.8)	<b>4346.2</b> (14.3)	<b>1907.8</b> (6.3)	<b>1886.3</b> (6.2)	<b>5139.1</b> (16.9)	<b>30392.7</b> (100.0)
<b>2016</b>							
<b>2017</b>	<b>10518.8</b> (34.7)	<b>5702.3</b> (18.8)	<b>4337.4</b> (14.3)	<b>2393.8</b> (7.9)	<b>2467.4</b> (8.1)	<b>4913.0</b> (16.2)	<b>30332.5</b> (100.0)
<b>2018</b>	<b>10381.7</b> (33.4)	<b>6710.0</b> (21.6)	<b>4135.4</b> (13.3)	<b>2464.3</b> (7.9)	<b>2465.1</b> (7.9)	<b>4962.5</b> (15.9)	<b>31119.1</b> (100.0)
<b>2019</b>	<b>10892.4</b> (32.5)	<b>7634.5</b> (22.8)	<b>5033.1</b> (15.0)	<b>2316.5</b> (6.9)	<b>2706.7</b> (8.1)	<b>4943.3</b> (14.7)	<b>33526.6</b> (100.0)
<b>2020</b>							
<b>Feb</b> فبراير	<b>11053.8</b> (30.1)	<b>8241.9</b> (22.4)	<b>7022.8</b> (19.1)	<b>3226.7</b> (8.8)	<b>2499.6</b> (6.8)	<b>4671.7</b> (12.7)	<b>36716.6</b> (100.0)
<b>Mar</b> مارس	<b>11798.7</b> (31.7)	<b>8572.4</b> (23.0)	<b>6720.1</b> (18.0)	<b>2977.8</b> (8.0)	<b>2890.6</b> (7.8)	<b>4296.8</b> (11.5)	<b>37256.5</b> (100.0)
<b>Apr</b> أبريل	<b>9991.1</b> (27.5)	<b>11051.9</b> (30.4)	<b>5576.6</b> (15.4)	<b>3195.3</b> (8.8)	<b>2371.2</b> (6.5)	<b>4132.5</b> (11.4)	<b>36318.5</b> (100.0)
<b>May</b> مايو	<b>11699.5</b> (32.8)	<b>9898.8</b> (27.8)	<b>4897.7</b> (13.7)	<b>2939.7</b> (8.2)	<b>2115.4</b> (5.9)	<b>4103.9</b> (11.5)	<b>35655.0</b> (100.0)
<b>Jun</b> يونيو	<b>12252.5</b> (34.7)	<b>8671.3</b> (24.5)	<b>5010.2</b> (14.2)	<b>3551.0</b> (10.0)	<b>1832.8</b> (5.2)	<b>4037.8</b> (11.4)	<b>35355.7</b> (100.0)
<b>Jul</b> يوليو	<b>11611.5</b> (32.9)	<b>9364.0</b> (26.5)	<b>5426.0</b> (15.4)	<b>2971.3</b> (8.4)	<b>2079.1</b> (5.9)	<b>3853.5</b> (10.9)	<b>35305.4</b> (100.0)
<b>Aug</b> أغسطس	<b>12182.2</b> (34.4)	<b>8356.7</b> (23.6)	<b>6075.0</b> (17.2)	<b>2769.4</b> (7.8)	<b>2226.3</b> (6.3)	<b>3802.2</b> (10.7)	<b>35411.7</b> (100.0)
<b>Sep</b> سبتمبر	<b>11317.0</b> (32.4)	<b>8835.3</b> (25.3)	<b>6491.1</b> (18.6)	<b>2087.1</b> (6.0)	<b>2336.5</b> (6.7)	<b>3840.4</b> (11.0)	<b>34907.4</b> (100.0)
<b>Oct</b> أكتوبر	<b>11234.6</b> (32.2)	<b>9848.1</b> (28.2)	<b>5491.5</b> (15.7)	<b>2327.3</b> (6.7)	<b>2083.3</b> (6.0)	<b>3933.7</b> (11.3)	<b>34918.6</b> (100.0)
<b>Nov</b> نوفمبر	<b>12548.8</b> (35.6)	<b>9299.5</b> (26.4)	<b>5110.6</b> (14.5)	<b>2311.5</b> (6.6)	<b>1959.0</b> (5.6)	<b>4012.7</b> (11.4)	<b>35242.0</b> (100.0)
<b>Dec</b> ديسمبر	<b>12630.9</b> (35.9)	<b>9647.7</b> (27.4)	<b>4437.5</b> (12.6)	<b>2452.2</b> (7.0)	<b>1849.6</b> (5.3)	<b>4175.3</b> (11.9)	<b>35193.2</b> (100.0)
<b>2021</b>							
<b>Jan</b> يناير	<b>12143.6</b> (34.8)	<b>9490.1</b> (27.2)	<b>5050.5</b> (14.5)	<b>2229.9</b> (6.4)	<b>2006.8</b> (5.7)	<b>4016.0</b> (11.5)	<b>34937.0</b> (100.0)
<b>Feb</b> فبراير	<b>12794.0</b> (36.7)	<b>8101.2</b> (23.2)	<b>5350.5</b> (15.3)	<b>2314.4</b> (6.6)	<b>2313.7</b> (6.6)	<b>4002.5</b> (11.5)	<b>34876.3</b> (100.0)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

## البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

## Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار (Denominated in Million Dinars

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الإ اعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بالص التحصيل Bills for Collection	الآخرى Other Payment Orders
Feb فبراير 2016	145.0 (58.4)	2.5 (1.0)	17.9 (7.2)	0.2 (0.1)	22.5 (9.1)	-	-	60.4 (24.3)	248.4 (100.0)	142.0 (57.2)	34.1 (13.7)	72.4 (29.1)
2017	110.3 (47.8)	1.5 (0.7)	16.6 (7.2)	0.1 (0.0)	22.8 (9.9)	-	-	79.7 (34.5)	231.0 (100.0)	128.1 (55.5)	20.0 (8.7)	82.9 (35.9)
2018	130.0 (54.9)	2.4 (1.0)	2.0 (0.9)	0.4 (0.2)	26.9 (11.4)	-	-	74.9 (31.6)	236.6 (100.0)	112.6 (47.6)	26.7 (11.3)	97.2 (41.1)
2019	166.2 (66.1)	1.4 (0.6)	3.6 (1.4)	0.1 (0.0)	18.5 (7.3)	-	-	61.6 (24.5)	251.4 (100.0)	131.5 (52.3)	34.0 (13.5)	86.0 (34.2)
2020												
Feb فبراير 2020	151.4 (61.5)	0.8 (0.3)	2.0 (0.8)	0.1 (0.0)	11.6 (4.7)	-	-	80.1 (32.6)	246.2 (100.0)	128.5 (52.2)	29.6 (12.0)	88.1 (35.8)
Mar مارس 2020	198.7 (52.8)	2.7 (0.7)	3.7 (1.0)	3.0 (0.8)	21.6 (5.8)	-	-	146.4 (38.9)	376.1 (100.0)	144.6 (38.4)	60.1 (16.0)	171.5 (45.6)
Apr أبريل 2020	125.7 (41.1)	26.0 (8.5)	6.4 (2.1)	0.1 (0.0)	18.4 (6.0)	-	-	129.6 (42.3)	306.2 (100.0)	124.4 (40.6)	21.6 (7.0)	160.3 (52.3)
May مايو 2020	101.0 (39.2)	0.4 (0.1)	2.5 (1.0)	0.2 (0.1)	7.9 (3.0)	-	-	145.9 (56.6)	257.9 (100.0)	96.6 (37.5)	22.9 (8.9)	138.4 (53.7)
Jun يونيو 2020	159.5 (52.9)	1.4 (0.5)	3.0 (1.0)	0.1 (0.0)	25.5 (8.5)	-	-	111.8 (37.1)	301.4 (100.0)	143.2 (47.5)	33.3 (11.1)	124.8 (41.4)
Jul يوليو 2020	143.9 (56.8)	1.1 (0.4)	3.4 (1.3)	0.3 (0.1)	17.5 (6.9)	-	-	87.0 (34.4)	253.2 (100.0)	126.3 (49.9)	26.2 (10.3)	100.8 (39.8)
Aug أغسطس 2020	140.4 (57.7)	1.3 (0.5)	2.8 (1.1)	-	19.5 (8.0)	-	-	79.5 (32.6)	243.5 (100.0)	105.4 (43.3)	24.7 (10.1)	113.4 (46.6)
Sep سبتمبر 2020	145.8 (60.0)	1.1 (0.4)	1.5 (0.6)	0.4 (0.2)	16.3 (6.7)	-	-	78.0 (32.1)	243.1 (100.0)	105.0 (43.2)	22.4 (9.2)	115.7 (47.6)
Oct أكتوبر 2020	138.3 (62.6)	1.0 (0.5)	2.4 (1.1)	0.2 (0.1)	18.5 (8.4)	2.6 (1.2)	4.5 (2.0)	53.5 (24.2)	221.0 (100.0)	102.0 (46.2)	24.3 (11.0)	94.7 (42.9)
Nov نوفمبر 2020	149.9 (65.2)	1.9 (0.8)	1.5 (0.6)	0.3 (0.1)	24.3 (10.6)	2.3 (1.0)	4.4 (1.9)	45.2 (19.7)	229.8 (100.0)	108.3 (47.1)	18.9 (8.2)	102.6 (44.7)
Dec ديسمبر 2020	248.1 (73.4)	1.4 (0.4)	2.0 (0.6)	0.4 (0.1)	24.8 (7.3)	2.2 (0.7)	6.5 (1.9)	52.6 (15.6)	337.9 (100.0)	210.6 (62.3)	20.7 (6.1)	106.6 (31.6)
2021												
Jan يناير 2021	192.5 (67.1)	1.6 (0.6)	2.0 (0.7)	0.2 (0.1)	22.2 (7.7)	3.0 (1.0)	6.8 (2.4)	58.8 (20.5)	287.0 (100.0)	129.3 (45.1)	30.5 (10.6)	127.2 (44.3)
Feb فبراير 2021	155.3 (64.3)	1.1 (0.5)	2.4 (1.0)	0.6 (0.3)	19.7 (8.2)	1.8 (0.7)	5.8 (2.4)	54.9 (22.7)	241.6 (100.0)	110.3 (45.6)	24.7 (10.2)	106.6 (44.1)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(\*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

(\*) تم إضافة عمليتي الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

جدول (19-1) Table  
**شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات\***  
**Conventional Investment Companies: Assets\***  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية Financial Investments		المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets		
					الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments					
Feb فبراير											
2016	3.1	0.5	200.6	545.9	1026.1	176.6	1202.7	3162.5	464.6	5579.8	38
2017	0.3	0.6	235.2	438.6	927.3	129.9	1057.2	1549.3	325.9	3607.1	32
2018	0.2	0.6	198.7	344.2	809.4	177.9	987.3	1430.6	221.2	3182.8	29
2019	0.2	0.5	193.7	334.7	840.1	147.3	987.4	950.5	184.9	2651.9	28
2020											
Feb فبراير	0.1	0.2	186.5	310.9	833.2	133.9	967.2	1098.0	207.8	2770.8	26
Mar مارس	0.2	0.9	243.2	306.6	766.8	144.4	911.2	924.3	248.7	2635.1	26
Apr أبريل	0.2	0.7	226.8	303.3	769.7	146.1	915.8	949.8	253.0	2649.6	26
May مايو	0.2	0.5	232.0	301.0	767.1	146.0	913.1	944.1	247.9	2638.6	26
Jun يونيو	0.2	0.4	215.6	303.4	800.9	145.7	946.6	928.8	250.4	2645.3	26
Jul يوليو	0.1	0.4	212.2	296.5	752.8	142.3	895.1	895.0	265.2	2564.4	26
Aug أغسطس	0.1	0.9	210.4	291.7	763.6	150.2	913.8	929.9	245.4	2592.2	26
Sep سبتمبر	0.2	0.5	227.1	287.1	783.0	141.1	924.1	959.6	223.7	2622.3	26
Oct أكتوبر	0.1	0.9	199.3	281.7	792.8	143.9	936.7	952.3	209.3	2580.4	26
Nov نوفمبر	0.2	0.3	196.3	278.5	775.8	143.8	919.7	963.4	220.1	2578.5	26
Dec ديسمبر	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021											
Jan يناير	0.2	0.4	200.1	270.5	778.7	148.1	926.9	975.5	193.3	2566.7	26
Feb فبراير	0.2	0.5	198.6	269.0	767.6	151.8	919.4	975.7	202.9	2566.4	26

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والمقرارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table  
**شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات\***  
**Conventional Investment Companies: Liabilities\***  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents							الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات مصدرة Bonds and Debentures	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities		
Feb فبراير									
2016	731.6	121.7	853.3	26.5	1144.0	2772.4	783.6	5579.8	38
2017	725.3	63.6	788.9	27.6	482.5	1851.5	456.6	3607.1	32
2018	684.8	63.0	747.8	27.6	375.2	1619.4	412.8	3182.8	29
2019	489.1	70.2	559.3	67.3	97.3	1546.0	382.0	2651.9	28
2020									
Feb فبراير	456.9	62.5	519.4	67.3	177.4	1594.8	411.9	2770.8	26
Mar مارس	500.7	63.1	563.8	67.3	107.3	1532.5	364.3	2635.1	26
Apr أبريل	518.9	64.6	583.5	67.3	106.6	1530.3	362.0	2649.6	26
May مايو	512.9	64.7	577.6	67.3	105.0	1517.7	371.0	2638.6	26
Jun يونيو	501.2	66.9	568.1	67.3	105.6	1562.2	342.1	2645.3	26
Jul يوليو	477.5	55.8	533.3	67.3	105.4	1519.0	339.5	2564.4	26
Aug أغسطس	483.2	50.9	534.1	67.3	106.4	1546.4	337.9	2592.2	26
Sep سبتمبر	468.9	60.6	529.5	67.3	111.3	1577.7	336.6	2622.3	26
Oct أكتوبر	427.7	57.5	485.2	67.3	112.7	1587.0	328.2	2580.4	26
Nov نوفمبر	421.2	57.9	479.2	67.3	112.9	1585.8	333.5	2578.5	26
Dec ديسمبر	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021									
Jan يناير	396.0	48.9	444.9	86.6	99.2	1596.0	340.0	2566.7	26
Feb فبراير	391.8	49.3	441.0	86.6	98.8	1589.3	350.6	2566.4	26

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشتمل على إية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table  
**شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية\***  
**Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities\***  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
Feb فبراير 2016	240.1	27.7	2513.2	381.5	3162.5	334.9	7.3	801.8	1144.0	2018.4	38
2017	89.3	20.3	1231.9	207.7	1549.3	217.6	...	264.9	482.5	1066.8	32
2018	116.4	17.5	1081.8	214.9	1430.6	229.5	...	145.7	375.2	1055.4	29
2019	65.5	19.1	824.8	41.1	950.5	35.7	...	61.6	97.3	853.2	28
2020											
Feb فبراير 2020	68.5	18.9	880.2	130.4	1098.0	40.5	1.5	135.3	177.4	920.7	26
Mar مارس 2020	78.1	19.0	767.1	60.1	924.3	31.7	1.6	73.9	107.3	817.1	26
Apr أبريل 2020	82.0	19.0	794.6	54.2	949.8	31.7	1.6	73.3	106.6	843.2	26
May مايو 2020	79.2	19.0	786.2	59.7	944.1	31.5	0.9	72.5	105.0	839.1	26
Jun يونيو 2020	71.8	19.6	768.1	69.3	928.8	30.3	0.9	74.4	105.6	823.2	26
Jul يوليو 2020	70.3	18.4	755.9	50.3	895.0	30.3	1.0	74.2	105.4	789.5	26
Aug أغسطس 2020	66.1	18.5	793.1	52.2	929.9	30.5	1.0	74.9	106.4	823.4	26
Sep سبتمبر 2020	70.0	17.7	820.0	51.8	959.6	29.3	1.0	81.0	111.3	848.3	26
Oct أكتوبر 2020	70.5	16.5	817.1	48.3	952.3	29.6	1.0	82.1	112.7	839.6	26
Nov نوفمبر 2020	70.7	17.8	825.4	49.5	963.4	29.6	1.0	82.3	112.9	850.6	26
Dec ديسمبر 2020	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021											
Jan يناير 2021	72.7	14.9	845.4	42.4	975.5	24.7	1.0	73.5	99.2	876.3	26
Feb فبراير 2021	67.4	14.9	850.0	43.5	975.7	24.6	0.9	73.3	98.8	876.9	26

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات \*  
**Investment Companies Operating in Accordance  
with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets \***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعملاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financial Institutions	Financial Investments	Non-Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
Feb فبراير									
2016	1.6	209.2	829.3	322.4	351.2	1416.0	1069.0	4198.7	47
2017	0.5	215.4	902.3	332.6	343.7	1266.7	1173.7	4235.0	43
2018	0.7	189.0	841.5	341.3	326.2	1245.1	1246.6	4190.4	39
2019	0.4	193.6	834.8	330.3	309.1	1051.6	849.5	3569.4	35
2020									
Feb فبراير	0.9	186.0	794.2	344.9	323.2	952.0	835.7	3436.8	33
Mar مارس	0.6	188.3	692.6	343.9	320.2	954.9	890.5	3390.9	33
Apr أبريل	0.7	192.5	684.1	343.8	319.0	957.3	914.3	3411.7	32
May مايو	4.3	190.3	676.0	340.7	317.4	940.0	910.3	3379.0	32
Jun يونيو	2.3	181.8	717.9	341.1	309.2	934.2	863.0	3349.5	32
Jul يوليو	1.0	194.9	703.9	340.0	308.1	914.5	853.7	3316.1	32
Aug أغسطس	0.6	201.1	706.0	391.6	308.7	898.3	859.5	3365.8	32
Sep سبتمبر	0.8	184.4	717.5	403.6	295.9	888.7	878.1	3369.0	32
Oct أكتوبر	0.9	185.5	729.9	316.8	291.3	859.6	891.8	3275.8	32
Nov نوفمبر	1.0	389.0	722.4	325.2	72.4	839.2	885.3	3234.5	32
Dec ديسمبر	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021									
Jan يناير	4.3	194.8	702.4	326.3	282.6	745.4	874.4	3130.3	32
Feb فبراير	5.1	188.3	692.4	315.2	280.9	758.3	868.5	3108.9	32

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات\*

Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities\*

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector								الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions	المجموع Total	قروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى Other Liabilities		
Feb فبراير										
2016	896.1	234.4	131.3	1261.8	-	587.5	1555.7	793.7	4198.7	47
2017	968.9	212.7	117.8	1299.3	-	611.3	1620.5	703.9	4235.0	43
2018	907.1	213.6	108.4	1229.1	1.5	650.6	1579.0	730.2	4190.4	39
2019	632.2	197.3	108.5	938.0	-	478.3	1460.2	692.9	3569.4	35
2020										
Feb فبراير	698.7	212.8	57.6	969.1	1.6	312.5	1463.7	689.9	3436.8	33
Mar مارس	690.6	212.8	57.6	960.9	1.6	336.6	1419.4	672.4	3390.9	33
Apr أبريل	690.4	212.8	57.6	960.8	2.2	337.3	1431.8	679.6	3411.7	32
May مايو	690.9	212.8	57.6	961.3	2.2	337.7	1430.6	647.2	3379.0	32
Jun يونيو	674.6	213.2	57.6	945.5	2.2	341.7	1386.2	674.0	3349.5	32
Jul يوليو	673.1	212.8	56.0	941.9	1.4	335.2	1379.4	658.2	3316.1	32
Aug أغسطس	721.0	212.8	56.0	989.8	1.2	342.9	1405.1	626.9	3365.8	32
Sep سبتمبر	731.9	212.3	56.0	1000.2	0.6	341.2	1396.9	630.1	3369.0	32
Oct أكتوبر	634.4	212.3	56.0	902.7	0.5	340.4	1410.0	622.1	3275.8	32
Nov نوفمبر	615.8	212.3	56.0	884.1	0.4	339.9	1400.0	610.1	3234.5	32
Dec ديسمبر	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32
2021										
Jan يناير	586.3	212.3	56.0	854.6	-	318.9	1379.6	577.2	3130.3	32
Feb فبراير	576.9	212.3	56.0	845.1	-	321.3	1359.3	583.1	3108.9	32

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table  
**شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية\***  
**Investment Companies Operating in Accordance with**  
**the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities\***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non-Financial Investments	عمليات التمويل للعملاء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
Feb فبراير											
2016	30.8	702.4	446.6	7.6	228.6	1416.0	458.7	128.9	587.5	828.5	47
2017	29.4	587.6	409.8	14.7	225.3	1266.7	462.9	148.4	611.3	655.4	43
2018	24.6	511.5	450.3	15.4	243.3	1245.1	469.4	181.2	650.6	594.5	39
2019	28.1	530.3	374.5	7.0	111.7	1051.6	306.6	171.7	478.3	573.3	35
2020											
Feb فبراير	16.6	442.1	352.0	8.2	133.1	952.0	207.0	105.5	312.5	639.5	33
Mar مارس	17.4	423.1	350.4	8.3	155.7	954.9	207.4	129.1	336.6	618.3	33
Apr أبريل	16.6	420.0	345.3	8.3	167.2	957.3	207.4	129.9	337.3	620.0	32
May مايو	14.8	413.1	340.4	8.2	163.5	940.0	207.3	130.4	337.7	602.4	32
Jun يونيو	15.8	409.7	339.0	8.2	161.4	934.2	213.8	127.9	341.7	592.5	32
Jul يوليو	13.1	412.6	332.8	8.4	147.6	914.5	213.4	121.8	335.2	579.3	32
Aug أغسطس	14.3	410.8	321.5	8.4	143.4	898.3	213.4	129.5	342.9	555.4	32
Sep سبتمبر	13.5	406.7	313.5	5.8	149.2	888.7	213.5	127.7	341.2	547.5	32
Oct أكتوبر	13.7	404.2	291.6	5.8	144.3	859.6	212.8	127.7	340.4	519.1	32
Nov نوفمبر	24.7	405.4	268.6	5.8	134.8	839.2	212.7	127.2	339.9	499.4	32
Dec ديسمبر	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021											
Jan يناير	19.6	329.0	253.6	5.7	137.4	745.4	190.7	128.2	318.9	426.5	32
Feb فبراير	22.6	339.6	255.6	5.7	134.9	758.3	190.7	130.6	321.3	437.0	32

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table  
**شركات الاستثمار\*: الحسابات النظامية**  
**Investment Companies \* : Contra Accounts**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية									
	Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		المجموع Total
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)	
Feb فبراير										
2016	565.3	10032.0	1388.8	205.2	99.0	392.7	207.3	1774.9	157.9	14823.0
2017	519.0	11000.7	1455.1	312.6	88.2	456.1	155.0	1701.2	143.5	15831.4
2018	534.2	10486.9	1906.1	334.4	57.9	112.9	159.6	2025.3	197.4	15814.6
2019	503.4	8895.6	1492.6	263.2	25.7	14.8	68.3	2098.4	191.5	13553.5
2020										
Feb فبراير	410.0	12249.7	1805.8	365.4	214.1	20.1	61.7	2199.5	894.0	18220.2
Mar مارس	488.5	10500.0	1766.8	364.9	205.4	19.1	60.6	2189.0	909.1	16503.5
Apr أبريل	545.6	10649.3	1793.0	364.7	210.3	18.8	60.6	2187.9	908.3	16738.6
May مايو	541.4	10576.2	1922.5	364.6	212.9	19.0	60.3	2187.3	900.9	16785.1
Jun يونيو	509.4	10786.0	1931.7	365.1	215.8	17.3	59.6	2196.0	901.1	16982.0
Jul يوليو	523.5	10576.6	1809.8	356.9	232.5	18.2	60.8	2182.0	902.9	16663.2
Aug أغسطس	498.6	11038.8	1820.6	356.8	232.8	18.0	61.2	2183.9	901.4	17111.9
Sep سبتمبر	491.2	11439.0	1845.8	355.5	229.8	18.4	62.0	2181.6	899.7	17523.0
Oct أكتوبر	488.8	11450.5	1723.2	355.4	229.8	18.5	66.1	2170.6	900.2	17403.2
Nov نوفمبر	644.3	11245.3	1758.3	345.6	229.6	24.4	67.3	2152.1	901.6	17368.4
Dec ديسمبر	585.6	11583.0	1754.4	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17624.1
2021										
Jan يناير	592.4	12051.9	1787.7	347.3	228.4	24.3	65.8	2126.4	897.7	18122.0
Feb فبراير	561.6	11875.5	1799.2	346.7	233.6	24.4	65.6	2235.3	852.3	17994.3

تابع جدول (19-7) Cont'd Table  
**شركات الاستثمار \* : الحسابات النظامية**  
**Investment Companies \* : Contra Accounts**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ****										صناديق مدارة أجنبية المجموع Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (3)	تعمهات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (4)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies	
	أرصدة نقدية Cash Balances		أسهم Shares محلية Local		سندات / صكوك Bonds/Sukuk محلية Local		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units محلية Local		أخرى Other محلية Local							أجنبية Foreign
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign								
									أجنبية Foreign	أجنبية Foreign						
Feb فبراير 2016	79.9	519.7	69.5	1.0	-	827.1	18.6	90.7	28.4	1634.9	1504.2	525.0	92.7	18579.8	85	
2017	33.7	630.0	76.1	6.5	10.2	786.9	19.4	70.1	18.8	1651.9	1571.0	457.6	25.9	19537.7	75	
2018	47.1	649.4	56.0	8.6	9.9	856.9	18.7	57.7	37.2	1741.6	1582.4	379.0	18.1	19535.6	68	
2019	31.4	544.2	60.4	5.6	6.9	1018.1	27.5	67.9	99.0	1861.0	1641.6	428.4	19.7	17504.3	63	
2020																
Feb فبراير 2020	40.3	663.2	51.5	7.6	6.4	1168.9	29.8	77.4	98.0	2143.0	1721.6	294.7	10.8	22390.3	59	
Mar مارس	56.2	498.0	40.5	7.4	6.0	1093.3	30.4	80.4	98.8	1911.1	1642.6	257.6	10.9	20325.7	59	
Apr أبريل	58.6	517.8	43.7	7.4	5.9	1127.8	32.1	84.3	99.5	1977.2	1806.2	272.9	6.7	20801.6	58	
May مايو	62.5	522.0	43.2	7.4	6.0	1141.3	32.2	84.3	99.5	1998.4	1787.4	276.4	6.7	20854.0	58	
Jun يونيو	59.4	514.7	44.4	7.4	6.2	1170.8	30.2	90.8	101.0	2025.0	1788.3	281.2	6.5	21083.0	58	
Jul يوليو	62.6	494.9	44.8	7.3	6.3	1191.7	29.8	89.4	100.5	2027.3	1767.1	278.7	6.3	20742.7	58	
Aug أغسطس	59.6	531.8	46.5	7.1	6.5	1209.7	29.2	85.0	89.1	2064.4	1776.1	292.1	6.2	21250.7	58	
Sep سبتمبر	46.5	558.2	47.3	6.6	7.4	1219.8	26.3	81.6	96.7	2090.5	1831.8	296.7	5.5	21747.4	58	
Oct أكتوبر	46.5	563.0	47.6	6.6	7.5	1256.6	30.5	75.5	96.9	2130.6	1807.6	293.4	5.4	21640.4	58	
Nov نوفمبر	68.3	528.8	49.9	6.6	8.8	1242.2	29.1	84.1	92.8	2110.5	1844.6	316.5	5.5	21645.5	58	
Dec ديسمبر	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21951.5	58	
2021																
Jan يناير	38.9	574.8	61.1	6.8	9.0	1204.6	31.2	83.4	102.8	2112.5	1862.2	334.0	5.4	22436.1	58	
Feb فبراير	44.7	564.6	62.4	6.8	10.1	1210.7	31.2	66.8	102.6	2100.0	1860.8	342.4	5.2	22302.7	58	

\* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

\*\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\*\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

\*\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Feb فبراير										
2016	445.0	8932.9	1123.8	205.2	98.4	356.9	59.6	1706.1	67.1	12995.0
2017	435.7	9788.4	1134.0	312.5	87.2	399.2	40.8	1631.6	76.0	13905.4
2018	481.1	9166.4	1215.3	334.4	56.8	22.6	39.8	1610.1	68.7	12995.2
2019	444.1	7824.7	788.1	260.3	16.1	4.1	22.9	1768.1	85.7	11214.0
2020										
Feb فبراير	338.2	11296.6	1134.8	360.5	200.0	6.2	24.8	1881.9	784.6	16027.7
Mar مارس	406.8	9577.7	1064.5	360.3	191.8	5.9	23.8	1872.5	785.2	14288.6
Apr أبريل	461.7	9790.6	1081.7	359.8	196.5	5.9	23.8	1871.7	785.0	14576.7
May مايو	455.7	9703.5	1214.7	360.0	198.1	5.9	23.5	1871.3	785.6	14618.3
Jun يونيو	415.6	9894.6	1222.9	360.1	201.4	5.4	23.0	1880.3	785.9	14789.2
Jul يوليو	429.5	9700.7	1096.4	351.5	218.1	6.3	24.2	1867.5	786.2	14480.5
Aug أغسطس	406.2	10126.2	1108.9	351.4	218.2	5.9	24.6	1869.0	786.4	14896.8
Sep سبتمبر	385.5	10508.4	1140.8	350.2	215.2	6.2	25.5	1867.2	786.3	15285.2
Oct أكتوبر	377.0	10519.7	1127.4	349.9	214.8	6.2	29.6	1857.7	786.3	15268.5
Nov نوفمبر	520.0	10323.5	1163.8	340.2	214.6	11.0	30.8	1843.8	786.4	15234.1
Dec ديسمبر	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8
2021										
Jan يناير	482.4	11040.4	1221.0	342.1	212.8	11.4	29.3	1835.1	780.7	15955.3
Feb فبراير	450.0	10873.5	1230.2	341.3	218.7	11.4	29.5	1827.8	723.6	15705.9

تابع جدول (19-8) Cont'd Table  
شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***									صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies	
	Investment Funds		سندات / صكوك		وحدات صناديق الاستثمار		أخرى		المجموع Total						
	أسهم		Bonds/Sukuk		Investment Fund Units		Other								
	أرصدة نقدية Cash Balances	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign							
Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	(2)	(3)	(4)	(5)	(1)+(2)+ (3)+(4)+(5)			
Feb فبراير 2016	68.7	513.1	53.9	1.0	-	812.8	18.6	53.8	16.6	1538.3	1501.3	523.5	85.2	16643.3	38
2017	31.6	622.4	56.4	4.1	-	778.8	19.4	50.9	14.8	1578.4	1568.0	455.9	4.5	17512.2	32
2018	43.1	645.7	49.6	5.3	-	850.1	18.7	40.6	33.7	1686.8	1581.2	378.4	6.5	16648.1	29
2019	27.6	542.2	55.0	4.6	-	904.8	14.6	34.9	95.4	1679.1	1545.5	428.2	6.7	14873.5	28
2020															
Feb فبراير	25.3	653.8	47.1	4.8	-	1001.9	10.6	22.3	94.4	1860.3	1588.3	294.7	2.5	19773.5	26
Mar مارس	42.4	489.1	36.5	4.8	-	916.4	10.7	25.3	95.5	1620.8	1506.9	257.6	2.5	17676.4	26
Apr أبريل	44.9	508.8	39.7	4.8	-	939.9	10.7	29.2	96.3	1674.3	1661.1	272.9	2.5	18187.6	26
May مايو	49.2	512.9	39.0	4.8	-	955.0	10.7	29.2	96.2	1697.0	1641.7	276.4	2.5	18236.0	26
Jun يونيو	46.6	505.5	40.2	4.8	-	976.3	6.4	33.9	97.8	1711.6	1641.5	281.2	2.5	18425.9	26
Jul يوليو	49.1	485.3	41.0	4.8	-	968.5	6.3	33.1	97.4	1685.5	1620.8	278.7	2.5	18068.0	26
Aug أغسطس	46.6	521.8	42.7	4.8	-	978.2	6.3	28.8	85.9	1715.1	1630.4	292.1	2.5	18536.8	26
Sep سبتمبر	34.7	547.8	43.8	4.8	-	965.1	4.4	25.1	93.5	1719.2	1673.6	296.7	2.5	18977.1	26
Oct أكتوبر	33.4	552.8	44.2	4.8	-	984.6	4.4	19.3	93.7	1737.2	1625.2	293.4	2.5	18926.8	26
Nov نوفمبر	54.2	520.0	46.0	4.8	-	950.7	4.3	29.2	89.6	1698.8	1658.0	316.5	2.5	18909.9	26
Dec ديسمبر	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26
2021															
Jan يناير	24.6	566.1	56.0	5.0	-	921.9	4.3	28.6	99.8	1706.3	1675.4	334.0	2.5	19673.5	26
Feb فبراير	29.3	556.1	56.9	5.0	-	928.0	4.3	11.8	99.6	1691.0	1674.0	342.4	2.5	19415.7	26

\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

## Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Feb فبراير										
2016	120.3	1099.1	265.0	-	0.6	35.8	147.7	68.8	90.8	1828.1
2017	83.3	1212.3	321.1	0.1	1.0	56.9	114.2	69.5	67.5	1926.0
2018	53.1	1320.5	690.8	-	1.1	90.2	119.9	415.2	128.7	2819.4
2019	59.3	1071.0	704.5	2.9	9.6	10.7	45.4	330.3	105.8	2339.5
2020										
Feb فبراير	71.8	953.1	671.0	4.8	14.2	13.9	36.8	317.6	109.3	2192.5
Mar مارس	81.7	905.0	702.3	4.6	13.6	13.2	36.9	316.5	123.8	2197.5
Apr أبريل	83.9	858.7	711.3	4.8	13.8	12.9	36.9	316.2	123.3	2161.9
May مايو	85.7	872.7	707.8	4.6	14.7	13.1	36.9	316.1	115.3	2166.8
Jun يونيو	93.8	891.4	708.8	5.0	14.5	12.0	36.6	315.7	115.2	2192.9
Jul يوليو	93.9	875.8	713.4	5.4	14.4	11.9	36.6	314.5	116.7	2182.7
Aug أغسطس	92.4	912.6	711.7	5.4	14.6	12.1	36.6	314.9	114.9	2215.2
Sep سبتمبر	105.7	930.6	705.0	5.3	14.7	12.2	36.6	314.5	113.4	2237.8
Oct أكتوبر	111.8	930.8	595.8	5.4	15.1	12.3	36.6	312.9	114.0	2134.6
Nov نوفمبر	124.3	921.7	594.5	5.3	15.1	13.3	36.6	308.3	115.1	2134.3
Dec ديسمبر	115.5	979.9	591.5	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2165.3
2021										
Jan يناير	110.0	1011.5	566.7	5.3	15.6	12.9	36.5	291.2	117.0	2166.7
Feb فبراير	111.6	1002.0	569.1	5.4	15.0	13.0	36.1	407.5	128.7	2288.4

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعمدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Feb فبراير 2016	11.1	6.7	15.6	-	-	14.4	0.1	36.9	11.8	96.6	2.8	1.5	7.5	1936.5	47
2017	2.1	7.7	19.7	2.4	10.2	8.1	-	19.2	4.0	73.4	3.1	1.7	21.4	2025.5	43
2018	4.0	3.7	6.4	3.3	9.9	6.8	-	17.1	3.5	54.8	1.2	0.6	11.6	2887.6	39
2019	3.8	2.1	5.4	1.1	6.9	113.3	12.9	33.0	3.6	182.0	96.1	0.2	13.0	2630.8	35
2020															
Feb فبراير	15.0	9.4	4.4	2.7	6.4	167.0	19.2	55.1	3.5	282.8	133.3	-	8.3	2616.9	33
Mar مارس	13.9	8.8	4.0	2.6	6.0	177.0	19.7	55.1	3.3	290.3	135.7	-	8.4	2632.0	33
Apr أبريل	13.7	9.1	4.0	2.6	5.9	187.8	21.5	55.1	3.3	302.9	145.1	-	4.2	2614.0	32
May مايو	13.2	9.1	4.2	2.5	6.0	186.3	21.6	55.1	3.3	301.4	145.7	-	4.2	2618.1	32
Jun يونيو	12.8	9.2	4.2	2.6	6.2	194.5	23.8	56.9	3.2	313.4	146.8	-	4.0	2657.1	32
Jul يوليو	13.6	9.6	3.8	2.5	6.3	223.2	23.5	56.2	3.2	341.8	146.3	-	3.9	2674.7	32
Aug أغسطس	13.0	10.0	3.8	2.3	6.5	231.5	22.9	56.2	3.2	349.3	145.7	-	3.7	2713.9	32
Sep سبتمبر	11.8	10.3	3.5	1.8	7.4	254.8	22.0	56.5	3.2	371.3	158.3	-	3.0	2770.3	32
Oct أكتوبر	13.1	10.2	3.4	1.7	7.5	272.0	26.1	56.2	3.2	393.5	182.4	-	3.0	2713.5	32
Nov نوفمبر	14.1	8.9	3.9	1.8	8.8	291.4	24.7	55.0	3.2	411.8	186.6	-	3.0	2735.7	32
Dec ديسمبر	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	-	2.9	2775.1	32
2021															
Jan يناير	14.3	8.6	5.1	1.8	9.0	282.7	26.9	54.8	3.0	406.2	186.8	-	2.9	2762.6	32
Feb فبراير	15.4	8.5	5.5	1.8	10.1	282.7	26.9	55.0	3.0	408.9	186.8	-	2.8	2886.9	32

\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية<sup>(1)</sup> بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي

Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks<sup>(1)</sup> in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار
	KD	US \$	KD	US \$	KD	US \$	KD	US \$	KD	US \$
Feb فبراير										
2016	0.498	0.196	0.915	0.261	1.100	0.370	1.357	0.521	1.581	0.781
2017	0.622	0.327	1.027	0.434	1.212	0.593	1.444	0.795	1.672	1.144
2018	1.075	0.808	1.758	0.990	1.895	1.173	2.047	1.351	2.184	1.600
2019	1.483	1.644	2.750	1.931	2.883	2.157	3.008	2.310	3.133	2.492
2020										
Feb فبراير	1.284	0.983	2.213	1.337	2.342	1.504	2.467	1.622	2.599	1.750
Mar مارس	0.941	0.570	1.575	0.754	1.698	0.893	1.827	0.973	1.959	1.052
Apr أبريل	0.636	0.194	1.042	0.363	1.180	0.507	1.318	0.585	1.463	0.666
May مايو	0.635	0.171	1.040	0.283	1.181	0.422	1.322	0.524	1.470	0.629
Jun يونيو	0.635	0.154	1.035	0.238	1.176	0.352	1.316	0.453	1.465	0.579
Jul يوليو	0.635	0.153	1.033	0.241	1.177	0.351	1.318	0.456	1.466	0.573
Aug أغسطس	0.616	0.152	1.029	0.236	1.176	0.347	1.316	0.450	1.465	0.564
Sep سبتمبر	0.606	0.148	1.026	0.217	1.172	0.324	1.312	0.427	1.461	0.549
Oct أكتوبر	0.592	0.151	1.019	0.193	1.164	0.295	1.300	0.393	1.453	0.522
Nov نوفمبر	0.493	0.137	0.901	0.167	1.057	0.257	1.182	0.342	1.340	0.461
Dec ديسمبر	0.488	0.136	0.897	0.172	1.053	0.263	1.178	0.346	1.336	0.464
2021										
Jan يناير	0.495	0.137	0.902	0.168	1.059	0.260	1.184	0.338	1.341	0.456
Feb فبراير	0.495	0.137	0.902	0.176	1.059	0.270	1.184	0.344	1.341	0.465

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية<sup>(1)</sup>  
Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits<sup>(1)</sup>

(بالمائة سنويا (Percent per Annum

الشهر Month	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	Feb فبراير	0.750	0.500	1.169	0.909	1.497	1.247	1.750	1.500	1.988	1.744	...	...	2.253
2016	0.507	0.257	0.750	0.500	1.188	0.938	1.438	1.188	1.747	1.497	...	...	2.063	1.813
2017	0.875	0.566	1.372	1.063	1.688	1.441	1.882	1.646	2.122	1.872	...	...	2.375	2.125
2018	1.529	1.210	1.974	1.680	2.346	2.096	2.599	2.349	2.838	2.588	...	...	3.070	2.831
2019	2020													
Feb فبراير	1.669	1.360	2.103	1.805	2.430	2.191	2.640	2.393	2.882	2.640	...	...	3.114	2.868
Mar مارس	1.409	1.102	1.771	1.470	2.089	1.842	2.321	2.077	2.565	2.319	...	...	2.824	2.574
Apr أبريل	1.059	0.757	1.332	1.017	1.639	1.389	1.889	1.639	2.134	1.884	...	...	2.372	2.122
May مايو	1.000	0.684	1.250	0.934	1.493	1.243	1.736	1.490	1.962	1.726	...	...	2.208	1.958
Jun يونيو	0.963	0.653	1.216	0.900	1.460	1.210	1.688	1.440	1.909	1.665	...	...	2.142	1.892
Jul يوليو	0.902	0.613	1.137	0.827	1.348	1.098	1.595	1.348	1.839	1.604	...	...	2.128	1.878
Aug أغسطس	0.875	0.566	1.125	0.813	1.372	1.122	1.566	1.322	1.813	1.572	...	...	2.125	1.875
Sep سبتمبر	0.875	0.569	1.125	0.824	1.367	1.122	1.614	1.367	1.815	1.597	...	...	2.125	1.875
Oct أكتوبر	0.816	0.533	1.111	0.806	1.330	1.097	1.573	1.323	1.813	1.573	...	...	2.118	1.868
Nov نوفمبر	0.693	0.438	0.960	0.659	1.202	0.955	1.446	1.199	1.696	1.446	...	...	1.977	1.727
Dec ديسمبر	0.677	0.410	0.938	0.641	1.188	0.938	1.435	1.188	1.685	1.435	...	...	1.946	1.696
2021														
Jan يناير	0.622	0.366	0.928	0.625	1.188	0.938	1.438	1.188	1.688	1.444	...	...	1.941	1.694
Feb فبراير	0.580	0.319	0.875	0.625	1.208	0.958	1.476	1.226	1.708	1.486	...	...	1.979	1.736

Note: All periods are according to value date,  
except for one day by today's date.

ملاحظة: جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق  
ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates  
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

(1) أسعار الفائدة المعلنة يوميا وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية  
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية<sup>(1)</sup>

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies<sup>(1)</sup>

الشهر	جنيه استرليني	دولار كندي	كرون سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Month	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (فلس)
Feb فبراير								
2016	1.4364	1.3878	8.4833	0.9968	115.84	1.4069	1.1081	300.24
2017	0.8002	1.3107	8.8700	0.9997	113.20	1.3069	1.0667	305.14
2018	1.3992	1.2512	7.9905	0.9341	108.24	1.2645	1.2369	299.75
2019	1.2978	1.3205	9.1992	1.0010	110.13	1.3968	1.1363	303.43
2020								
Feb فبراير	1.2999	1.3260	9.6703	0.9756	109.72	1.4916	1.0931	304.56
Mar مارس	1.2468	1.3819	9.7543	0.9567	107.55	1.5911	1.1085	307.20
Apr أبريل	1.2399	1.4078	10.0372	0.9689	107.94	1.5969	1.0893	308.84
May مايو	1.2335	1.3997	9.7974	0.9700	106.96	1.5399	1.0876	308.85
Jun يونيو	1.2520	1.3563	9.3308	0.9545	107.64	1.4558	1.1234	307.87
Jul يوليو	1.2584	1.3537	9.1108	0.9386	107.07	1.4296	1.1396	307.18
Aug أغسطس	1.3094	1.3264	8.7290	0.9115	106.00	1.3931	1.1812	305.76
Sep سبتمبر	1.3017	1.3183	8.8006	0.9132	105.59	1.3778	1.1813	305.80
Oct أكتوبر	1.2980	1.3198	8.8373	0.9126	105.35	1.4011	1.1777	305.90
Nov نوفمبر	1.3170	1.3111	8.6815	0.9116	104.39	1.3814	1.1808	305.63
Dec ديسمبر	1.3413	1.2839	8.3886	0.8910	103.86	1.3330	1.2138	304.21
2021								
Jan يناير	1.3622	1.2722	8.2801	0.8861	103.61	1.2948	1.2189	303.10
Feb فبراير	1.3819	1.2716	8.3360	0.8945	105.11	1.2938	1.2097	302.56
Feb فبراير								
Highest الأعلى	1.3615	1.2830	8.4136	0.9064	105.95	0.7614	1.2021	303.00
Lowest الأدنى	1.4163	1.2578	8.2700	0.8891	104.32	0.7738	1.2168	301.90
Change (%) التغير	-3.87	2.00	1.74	1.95	1.57	-1.60	-1.21	0.36

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)<sup>(1)</sup>

Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)<sup>(1)</sup>

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)
Feb فبراير								
2016	300.19	1.09	299.50	1.14	298.25	1.56	303.10	0.28
2017	305.09	0.13	305.40	-0.08	304.70	0.02	305.50	0.28
2018	299.75	0.35	299.95	-0.12	299.30	0.10	300.25	0.50
2019	303.38	-0.09	303.45	-0.13	302.80	-0.05	303.80	-0.16
2020								
Feb فبراير	304.51	-0.37	305.60	-0.59	303.80	-0.28	305.60	-0.59
Mar مارس	307.15	-0.86	308.15	-0.83	304.85	-0.34	309.90	-1.39
Apr أبريل	308.84	-0.55	309.00	-0.28	308.30	-1.12	309.20	0.23
May مايو	308.80	0.01	308.65	0.11	308.40	-0.03	309.05	0.05
Jun يونيو	307.82	0.32	307.80	0.28	307.35	0.34	308.65	0.13
Jul يوليو	307.13	0.22	306.00	0.59	306.00	0.44	307.80	0.28
Aug أغسطس	305.71	0.46	305.60	0.13	305.30	0.23	306.10	0.56
Sep سبتمبر	305.75	-0.01	306.40	-0.26	305.10	0.07	306.40	-0.10
Oct أكتوبر	305.84	-0.03	305.65	0.25	305.55	-0.15	306.20	0.07
Nov نوفمبر	305.58	0.09	305.20	0.15	305.20	0.11	306.15	0.02
Dec ديسمبر	304.16	0.47	303.60	0.53	303.60	0.53	305.05	0.36
2021								
Jan يناير	303.05	0.37	302.70	0.30	302.70	0.30	303.35	0.56
Feb فبراير	302.51	0.18	301.85	0.28	301.85	0.28	302.95	0.13

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

Note: A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.  
ملاحظة: الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)  
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
Feb فبراير													
2016	79.973	82.280	778.934	81.552	796.543	299.500	418.821	2.6807	330.079	216.943	301.611	35.280	214.966
2017	81.549	83.901	794.278	83.159	812.234	305.400	380.223	2.6968	322.503	232.288	302.376	34.037	234.853
2018	80.094	82.404	780.104	81.675	797.739	299.950	417.230	2.7939	368.234	236.321	319.402	36.890	234.186
2019	81.028	83.365	789.207	82.628	807.048	303.450	395.866	2.7396	344.340	230.498	303.238	32.613	217.255
2020													
Feb فبراير	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	396.256	2.7387	331.423	231.130	312.411	31.460	202.552
Mar مارس	82.283	84.657	801.430	83.907	819.548	308.150	383.785	2.8558	343.341	220.280	323.925	31.123	190.005
Apr أبريل	82.510	84.890	803.641	84.139	821.809	309.000	383.484	2.8813	334.184	219.702	316.048	30.841	199.336
May مايو	82.417	84.794	802.731	84.044	820.878	308.650	380.272	2.8697	338.296	224.114	319.216	32.013	205.191
Jun يونيو	82.190	84.560	800.520	83.812	818.617	307.800	379.779	2.8706	345.321	224.836	324.649	32.986	211.243
Jul يوليو	81.709	84.066	795.839	83.322	813.830	306.000	393.287	2.8962	358.816	228.854	331.923	34.903	218.316
Aug أغسطس	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	403.667	2.8840	361.632	232.466	336.601	35.046	221.178
Sep سبتمبر	81.816	84.176	796.879	83.431	814.894	306.400	391.334	2.9085	356.619	229.033	330.030	33.592	216.226
Oct أكتوبر	81.616	83.970	794.929	83.227	812.899	305.650	398.476	2.9183	361.385	231.860	337.083	34.988	218.035
Nov نوفمبر	81.495	83.846	793.758	83.104	811.702	305.200	408.602	2.9252	363.921	234.796	336.438	35.914	224.734
Dec ديسمبر	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021													
Jan يناير	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	415.562	2.9186	367.962	237.990	341.301	36.432	234.093
Feb فبراير	80.601	82.926	785.046	82.192	802.793	301.850	424.869	2.8735	367.276	239.697	336.999	36.491	239.005

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)  
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
فبراير 2016	80.156	82.470	780.710	81.741	798.327	300.193	431.186	2.5929	332.634	216.321	301.207	35.387	213.384
2017	81.467	83.816	793.476	83.075	811.414	305.092	381.432	2.6953	325.370	232.789	305.182	34.391	233.486
2018	80.041	82.350	779.591	81.621	797.215	299.753	419.425	2.7698	370.773	239.589	320.920	37.518	237.049
2019	81.010	83.347	789.031	82.609	806.868	303.382	393.739	2.7548	344.737	229.758	303.096	32.983	217.178
2020													
فبراير 2020	81.311	83.656	791.961	82.916	809.864	304.510	395.814	2.7755	332.856	229.646	312.120	31.490	204.137
مارس 2020	82.015	84.381	798.817	83.634	816.876	307.145	382.871	2.8571	340.434	222.428	321.135	31.516	192.997
أبريل 2020	82.468	84.846	803.227	84.096	821.385	308.841	382.919	2.8612	336.408	219.393	318.752	30.771	193.398
مايو 2020	82.457	84.836	803.128	83.973	821.284	308.803	380.920	2.8872	335.856	220.638	318.344	31.521	200.527
يونيو 2020	82.194	84.565	800.562	83.817	819.009	307.816	385.382	2.8597	345.792	226.968	322.498	32.993	211.450
يوليو 2020	82.011	84.377	798.782	83.630	816.840	307.132	386.494	2.8687	350.000	226.892	327.244	33.723	214.828
أغسطس 2020	81.632	83.987	795.087	83.243	813.062	305.711	400.293	2.8841	361.111	230.492	335.395	35.024	219.431
سبتمبر 2020	81.643	83.999	795.200	83.255	813.177	305.755	398.007	2.8958	361.174	231.948	334.836	34.750	221.925
أكتوبر 2020	81.668	84.023	795.435	83.280	813.417	305.845	396.997	2.9031	360.197	231.750	335.130	34.611	218.275
نوفمبر 2020	81.597	83.948	794.755	83.208	812.722	305.583	402.459	2.9274	360.834	233.079	335.231	35.206	221.208
ديسمبر 2020	81.218	83.561	791.056	82.821	808.939	304.161	407.957	2.9285	369.198	236.919	341.393	36.263	228.181
2021													
يناير 2021	80.921	83.254	788.166	82.519	805.984	303.050	412.802	2.9249	369.373	238.210	342.028	36.603	234.053
فبراير 2021	80.778	83.108	786.770	82.373	804.556	302.513	418.027	2.8780	365.958	237.910	338.201	36.291	233.807

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

**شركات الصرافة : الموجودات**  
**Exchange Companies : Assets**  
المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات  
**Financial Position of Exchange Companies- Assets**  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدنية Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
ديسمبر 2013	20.9	26.8	1.7	2.8	64.8	14.6	11.4	143.0	5.9	39
2014	22.5	28.6	1.9	1.5	68.0	16.8	14.5	153.9	6.3	39
2015	25.5	34.3	1.4	2.2	58.5	17.8	14.0	153.8	6.8	40
2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017										
ديسمبر 2017	38.6	73.2	1.4	7.6	50.7	19.4	14.1	205.0	2.4	42
2018										
مارس 2018	32.5	60.9	1.4	8.5	51.1	20.3	15.6	190.3	2.3	42
يونيو 2018	39.1	71.4	1.5	6.1	47.0	20.7	15.5	201.3	2.3	42
سبتمبر 2018	37.3	79.3	1.6	6.6	41.5	21.0	16.1	203.5	2.5	42
ديسمبر 2018	31.5	68.9	1.5	6.4	55.4	20.4	14.5	198.7	2.2	41
2019										
مارس 2019	37.9	74.8	1.6	8.7	46.6	20.9	14.4	204.9	2.3	40
يونيو 2019	36.1	72.6	1.8	8.3	52.5	21.2	16.4	208.8	2.2	40
سبتمبر 2019	38.0	72.4	1.8	10.5	47.5	20.4	17.3	207.9	2.2	40
ديسمبر 2019	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	26.6	19.7	228.0	1.9	40
2020										
مارس 2020	38.0	70.3	1.3	6.2	55.4	26.1	31.3	228.6	1.3	38
يونيو 2020	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	25.8	31.5	240.1	1.3	38
سبتمبر 2020	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.7	246.6	1.3	38
ديسمبر 2020	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.4	253.7	1.3	37

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة : المطلوبات

Exchange Companies : Liabilities

المركز المالي لشركات الصيرفة - المطلوبات

Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
Dec ديسمبر 2013	9.5	4.0	2.2	95.7	31.6	143.0	5.9	39
2014	8.8	4.2	4.4	104.6	32.0	153.9	6.3	39
2015	2.2	2.8	1.8	111.6	35.4	153.8	6.8	40
2016	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017								
Dec ديسمبر 2018	22.5	2.8	4.2	128.2	47.3	205.0	2.4	42
Mar مارس 2019	6.1	3.8	3.3	137.5	39.6	190.3	2.3	42
Jun يونيو	9.5	4.4	3.2	138.2	45.9	201.3	2.3	42
Sep سبتمبر	7.2	3.7	5.4	136.9	50.2	203.5	2.5	42
Dec ديسمبر 2020	11.1	1.8	0.6	132.4	52.8	198.7	2.2	41
Mar مارس	9.4	4.6	3.5	143.1	44.2	204.9	2.3	40
Jun يونيو	10.2	6.8	4.0	138.5	49.3	208.8	2.2	40
Sep سبتمبر	10.1	4.7	2.5	138.1	52.4	207.9	2.2	40
Dec ديسمبر	18.7	7.3	2.3	139.4	60.4	228.0	1.9	40
Mar مارس	9.5	7.2	1.4	147.8	62.7	228.6	1.3	38
Jun يونيو	9.5	8.0	2.6	146.3	73.8	240.1	1.3	38
Sep سبتمبر	11.1	7.2	1.6	140.4	86.4	246.6	1.3	38
Dec ديسمبر	11.0	6.8	0.5	139.1	96.4	253.7	1.3	37

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table  
**شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات**  
**Exchange Companies : Revenues and Expenses**  
 (ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues				المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges				صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies	
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses			المجموع Total
Jan - Dec 2013	31089.5	2694.7	8794.0	42578.1	23526	1151	2060	1762	28499	14079	39
2014	37780.6	772.1	8875.8	47428.5	26006.6	1121.1	1609.1	1188.4	29925.2	17503.3	39
2015	40589.8	259.9	9853.4	50703.1	29294.6	912.6	1692.7	1490.4	33390.4	17312.8	40
2016	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41
2017											
Jan - Dec 2018	41533.9	185.0	11780.4	53499.2	32463.0	455.7	4304.3	1105.1	38328.2	15171.0	42
2018											
Jan - Mar 2019	10992.6	96.4	2615.6	13704.6	8328.6	205.8	865.0	225.4	9624.9	4079.7	42
Jan - Jun 2019	23327.7	189.6	5174.7	28691.9	17131.2	466.1	1818.9	776.8	20192.9	8499.0	42
Jan - Sep 2019	35816.1	261.9	8190.8	44268.8	25281.7	675.0	2931.7	1075.4	29963.7	14305.1	42
Jan - Dec 2019	47748.6	311.7	10972.9	59033.2	34209.3	806.1	4343.7	1361.2	40720.3	18312.9	41
2019											
Jan - Mar 2020	11386.7	180.4	2840.3	14407.3	9171.0	226.5	977.5	270.3	10645.3	3762.1	40
Jan - Jun 2020	23366.4	325.9	6772.8	30465.0	18719.0	464.3	1959.8	516.8	21659.9	8805.1	40
Jan - Sep 2020	36506.5	449.5	8934.3	45890.3	27719.1	668.4	2983.4	751.0	32121.8	13768.5	40
Jan - Dec 2020	49263.2	595.5	11690.0	61548.7	35644.3	904.8	6110.6	924.4	43584.2	17964.6	40
2020											
Jan - Mar 2021	13159.3	83.0	2994.3	16236.6	8762.5	208.4	1633.9	325.3	10930.1	5306.5	38
Jan - Jun 2021	26260.7	157.0	8221.6	34639.4	16334.8	346.5	3652.5	540.8	20874.6	13764.8	38
Jan - Sep 2021	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
Jan - Dec 2021	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.6	670.9	7393.3	1190.1	43363.9	36301.3	37

جدول (25-4) Table  
**قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية**  
**Value of Transactions Using Plastic Cards**  
 (بالمليون دينار KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
<b>Oct - Dec 2018</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2018</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2573.6</b>	<b>234.5</b>	<b>2808.1</b>	<b>2994.5</b>	<b>78.7</b>	<b>3073.2</b>	<b>5881.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	194.7	153.1	347.8	94.7	6.2	100.9	448.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2378.9	81.4	2460.3	2899.8	72.5	2972.3	5432.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>47.6</b>		<b>47.6</b>	<b>45.7</b>		<b>45.7</b>	<b>93.3</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2621.2</b>	<b>234.5</b>	<b>2855.7</b>	<b>3040.2</b>	<b>78.7</b>	<b>3118.9</b>	<b>5974.6</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jan - Mar 2019</b>								<b>يناير - مارس 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2579.9</b>	<b>250.5</b>	<b>2830.4</b>	<b>2932.2</b>	<b>80.7</b>	<b>3012.9</b>	<b>5843.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	5396.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>55.2</b>		<b>55.2</b>	<b>43.2</b>		<b>43.2</b>	<b>98.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2635.1</b>	<b>250.5</b>	<b>2885.6</b>	<b>2975.4</b>	<b>80.7</b>	<b>3056.1</b>	<b>5941.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>Apr - Jun 2019</b>								<b>أبريل - يونيو 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2499.6</b>	<b>168.8</b>	<b>2668.4</b>	<b>3123.4</b>	<b>77.6</b>	<b>3200.9</b>	<b>5869.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	170.3	96.3	266.5	90.0	6.4	96.4	362.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2329.3	72.5	2401.8	3033.4	71.2	3104.6	5506.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>53.2</b>		<b>53.2</b>	<b>40.5</b>		<b>40.5</b>	<b>93.6</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2552.8</b>	<b>168.8</b>	<b>2721.6</b>	<b>3163.8</b>	<b>77.6</b>	<b>3241.4</b>	<b>5963.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jul - Sep 2019</b>								<b>يوليو - سبتمبر 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2234.3</b>	<b>276.8</b>	<b>2511.1</b>	<b>2864.3</b>	<b>123.6</b>	<b>2987.9</b>	<b>5499.0</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	165.3	146.8	312.1	92.9	9.5	102.5	414.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2069.0	130.0	2199.0	2771.3	114.1	2885.4	5084.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>46.8</b>		<b>46.8</b>	<b>39.2</b>		<b>39.2</b>	<b>86.1</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2281.2</b>	<b>276.8</b>	<b>2558.0</b>	<b>2903.5</b>	<b>123.6</b>	<b>3027.1</b>	<b>5585.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oct - Dec 2019</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2408.5</b>	<b>169.1</b>	<b>2577.6</b>	<b>3039.8</b>	<b>74.0</b>	<b>3113.8</b>	<b>5691.4</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	185.5	91.4	276.9	104.7	5.7	110.4	387.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2223.1	77.7	2300.7	2935.1	68.3	3003.4	5304.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>60.3</b>		<b>60.3</b>	<b>41.0</b>		<b>41.0</b>	<b>101.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2468.9</b>	<b>169.1</b>	<b>2638.0</b>	<b>3080.8</b>	<b>74.0</b>	<b>3154.8</b>	<b>5792.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jan - Mar 2020</b>								<b>يناير - مارس 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>1973.6</b>	<b>138.1</b>	<b>2111.7</b>	<b>2734.5</b>	<b>73.2</b>	<b>2807.7</b>	<b>4919.4</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	159.9	71.4	231.4	102.8	5.2	108.0	339.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1813.7	66.7	1880.3	2631.7	67.9	2699.6	4580.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>54.2</b>		<b>54.2</b>	<b>36.6</b>		<b>36.6</b>	<b>90.8</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2027.8</b>	<b>138.1</b>	<b>2165.9</b>	<b>2771.1</b>	<b>73.2</b>	<b>2844.3</b>	<b>5010.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Apr - Jun 2020</b>								<b>أبريل - يونيو 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>1302.2</b>	<b>28.0</b>	<b>1330.2</b>	<b>1852.5</b>	<b>39.4</b>	<b>1891.9</b>	<b>3222.1</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	73.8	16.2	90.0	57.8	2.0	59.8	149.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1228.5	11.8	1240.2	1794.7	37.5	1832.1	3072.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>12.3</b>		<b>12.3</b>	<b>17.9</b>		<b>17.9</b>	<b>30.2</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>1314.5</b>	<b>28.0</b>	<b>1342.5</b>	<b>1870.4</b>	<b>39.4</b>	<b>1909.8</b>	<b>3252.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jul - Sep 2020</b>								<b>يوليو - سبتمبر 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2701.1</b>	<b>53.5</b>	<b>2754.6</b>	<b>2570.4</b>	<b>47.6</b>	<b>2618.0</b>	<b>5372.6</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	172.1	26.6	198.7	72.4	2.5	74.9	273.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2529.0	27.0	2555.9	2498.0	45.1	2543.1	5099.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>27.0</b>		<b>27.0</b>	<b>23.8</b>		<b>23.8</b>	<b>50.7</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2728.0</b>	<b>53.5</b>	<b>2781.6</b>	<b>2594.2</b>	<b>47.6</b>	<b>2641.8</b>	<b>5423.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oct - Dec 2020</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2020</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2784.2</b>	<b>66.7</b>	<b>2850.8</b>	<b>2657.4</b>	<b>49.2</b>	<b>2706.6</b>	<b>5557.5</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	188.5	33.1	221.6	88.8	2.9	91.7	313.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2595.7	33.6	2629.3	2568.7	46.3	2615.0	5244.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>28.0</b>		<b>28.0</b>	<b>23.8</b>		<b>23.8</b>	<b>51.7</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2812.1</b>	<b>66.7</b>	<b>2878.8</b>	<b>2681.2</b>	<b>49.2</b>	<b>2730.4</b>	<b>5609.2</b>	<b>المجموع</b>

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتستخدم في دولة الكويت.

جدول (25-5) Table

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت  
**Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait**  
 (أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف (Numbers of Transactions & Cards in Thousands)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة المسح الآلي			البيانات	البيانات
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			المصدر (خلال الفترة)	البيانات (نهاية الفترة)
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة المسح الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)
<b>Oct - Dec 2018</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>59229.3</b>	<b>5697.1</b>	<b>64926.5</b>	<b>23720.6</b>	<b>742.9</b>	<b>24463.5</b>	<b>412.8</b>	<b>4898.1</b>
- Credit Cards (1)			6454.4	3873.4	10327.8	619.2	60.6	679.8	50.3	878.2
- Debit Cards (2)			52774.9	1823.8	54598.7	23101.4	682.4	23783.7	362.5	4020.0
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1667.0</b>		<b>1667.0</b>	<b>407.7</b>		<b>407.7</b>		
<b>Total</b>	<b>59547</b>	<b>2378</b>	<b>60896.4</b>	<b>5697.1</b>	<b>66593.5</b>	<b>24128.3</b>	<b>742.9</b>	<b>24871.2</b>	<b>412.8</b>	<b>4898.1</b>
<b>Jan - Mar 2019</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>60017.5</b>	<b>6214.1</b>	<b>66231.6</b>	<b>23276.7</b>	<b>820.8</b>	<b>24097.5</b>	<b>412.1</b>	<b>4927.6</b>
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	53.0	846.9
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	359.1	4080.7
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1848.6</b>		<b>1848.6</b>	<b>397.8</b>		<b>397.8</b>		
<b>Total</b>	<b>60385</b>	<b>2460</b>	<b>61866.1</b>	<b>6214.1</b>	<b>68080.2</b>	<b>23674.5</b>	<b>820.8</b>	<b>24495.3</b>	<b>412.1</b>	<b>4927.6</b>
<b>Apr - Jun 2019</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>54907.3</b>	<b>3538.2</b>	<b>58445.5</b>	<b>23721.8</b>	<b>759.0</b>	<b>24480.8</b>	<b>397.6</b>	<b>4900.3</b>
- Credit Cards (1)			6255.5	2051.7	8307.2	573.5	61.0	634.6	52.6	840.2
- Debit Cards (2)			48651.8	1486.5	50138.3	23148.3	698.0	23846.3	345.0	4060.1
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1807.1</b>		<b>1807.1</b>	<b>382.9</b>		<b>382.9</b>		
<b>Total</b>	<b>62021</b>	<b>2537</b>	<b>56714.4</b>	<b>3538.2</b>	<b>60252.7</b>	<b>24104.8</b>	<b>759.0</b>	<b>24863.8</b>	<b>397.6</b>	<b>4900.3</b>
<b>Jul - Sep 2019</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>50851.3</b>	<b>5726.9</b>	<b>56578.1</b>	<b>22391.4</b>	<b>1194.1</b>	<b>23585.5</b>	<b>427.2</b>	<b>4956.1</b>
- Credit Cards (1)			6375.0	2942.2	9317.2	594.9	89.7	684.6	61.1	849.9
- Debit Cards (2)			44476.3	2784.6	47260.9	21796.5	1104.5	22900.9	366.1	4106.2
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1987.4</b>		<b>1987.4</b>	<b>380.4</b>		<b>380.4</b>		
<b>Total</b>	<b>63573</b>	<b>2555</b>	<b>52838.7</b>	<b>5726.9</b>	<b>58565.5</b>	<b>22771.8</b>	<b>1194.1</b>	<b>23966.0</b>	<b>427.2</b>	<b>4956.1</b>
<b>Oct - Dec 2019</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>60766.0</b>	<b>3928.9</b>	<b>64694.9</b>	<b>24783.2</b>	<b>705.3</b>	<b>25488.5</b>	<b>439.8</b>	<b>4948.8</b>
- Credit Cards (1)			7102.1	2121.1	9223.2	675.5	53.6	729.1	53.1	829.8
- Debit Cards (2)			53663.9	1807.8	55471.7	24107.7	651.7	24759.4	386.8	4119.0
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>2068.4</b>		<b>2068.4</b>	<b>384.2</b>		<b>384.2</b>		
<b>Total</b>	<b>64990</b>	<b>2675</b>	<b>62834.4</b>	<b>3928.9</b>	<b>66763.3</b>	<b>25167.4</b>	<b>705.3</b>	<b>25872.7</b>	<b>439.8</b>	<b>4948.8</b>
<b>Jan - Mar 2020</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>52533.8</b>	<b>3627.2</b>	<b>56161.0</b>	<b>21798.7</b>	<b>711.7</b>	<b>22510.4</b>	<b>344.1</b>	<b>4994.9</b>
- Credit Cards (1)			6364.3	1960.8	8325.2	954.9	51.2	1006.1	40.2	836.9
- Debit Cards (2)			46169.5	1666.3	47835.8	20843.8	660.5	21504.3	303.9	4158.0
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1939.0</b>		<b>1939.0</b>	<b>344.2</b>		<b>344.2</b>		
<b>Total</b>	<b>66559</b>	<b>2598</b>	<b>54472.8</b>	<b>3627.2</b>	<b>58100.0</b>	<b>22142.9</b>	<b>711.7</b>	<b>22854.6</b>	<b>344.1</b>	<b>4994.9</b>
<b>Apr - Jun 2020</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>28409.8</b>	<b>1720.5</b>	<b>30130.2</b>	<b>11497.4</b>	<b>315.9</b>	<b>11813.3</b>	<b>158.1</b>	<b>4889.5</b>
- Credit Cards (1)			2293.1	1077.7	3370.8	302.9	17.2	320.1	9.2	823.3
- Debit Cards (2)			26116.7	642.8	26759.5	11194.5	298.7	11493.2	148.9	4066.2
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>402.9</b>		<b>402.9</b>	<b>130.6</b>		<b>130.6</b>		
<b>Total</b>	<b>68096</b>	<b>2602</b>	<b>28812.7</b>	<b>1720.5</b>	<b>30533.2</b>	<b>11628.0</b>	<b>315.9</b>	<b>11943.9</b>	<b>158.1</b>	<b>4889.5</b>
<b>Jul - Sep 2020</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>66097.2</b>	<b>2308.8</b>	<b>68406.0</b>	<b>18612.6</b>	<b>408.8</b>	<b>19021.3</b>	<b>366.4</b>	<b>4836.3</b>
- Credit Cards (1)			5158.2	1292.8	6451.0	639.9	22.8	662.7	28.0	814.3
- Debit Cards (2)			60939.1	1016.0	61955.0	17972.7	386.0	18358.7	338.4	4022.0
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1027.6</b>		<b>1027.6</b>	<b>185.2</b>		<b>185.2</b>		
<b>Total</b>	<b>70056</b>	<b>2556</b>	<b>67124.8</b>	<b>2308.8</b>	<b>69433.6</b>	<b>18797.7</b>	<b>408.8</b>	<b>19206.5</b>	<b>366.4</b>	<b>4836.3</b>
<b>Oct - Dec 2020</b>										
<b>Local Bank Cards</b>			<b>77786.8</b>	<b>2695.6</b>	<b>80482.4</b>	<b>21163.1</b>	<b>442.5</b>	<b>21605.7</b>	<b>422.9</b>	<b>4890.8</b>
- Credit Cards (1)			6696.6	1419.5	8116.1	876.8	26.4	903.2	38.5	813.4
- Debit Cards (2)			71090.2	1276.1	72366.4	20286.3	416.1	20702.5	384.4	4077.3
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			<b>1320.3</b>		<b>1320.3</b>	<b>195.5</b>		<b>195.5</b>		
<b>Total</b>	<b>71926</b>	<b>2635</b>	<b>79107.1</b>	<b>2695.6</b>	<b>81802.7</b>	<b>21358.7</b>	<b>442.5</b>	<b>21801.2</b>	<b>422.9</b>	<b>4890.8</b>

Source: Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تميرها محلياً.

جدول (26) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (\*)  
Official Reserve Assets of Kuwait (\*)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	مجموع العملة والودائع	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Total Currency	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	and Deposits	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1)+(2) + (3) + (4)
Feb فبراير					
2016	31.7	85.4	602.8	8367.1	9087.0
2017	31.7	94.6	559.6	8898.0	9583.9
2018	31.7	90.5	552.1	9765.4	10439.7
2019	31.7	136.8	580.9	10689.4	11438.8
2020					
Feb فبراير	31.7	165.7	564.2	11662.3	12423.9
Mar مارس	31.7	166.2	564.3	11427.7	12189.9
Apr أبريل	31.7	202.7	564.3	11934.1	12732.9
May مايو	31.7	202.6	564.4	12875.2	13674.0
Jun يونيو	31.7	214.2	564.4	13114.2	13924.5
Jul يوليو	31.7	214.2	564.4	12971.4	13781.7
Aug أغسطس	31.7	214.2	564.4	13562.2	14372.6
Sep سبتمبر	31.7	214.8	564.5	13841.2	14652.2
Oct أكتوبر	31.7	214.8	564.5	13930.7	14741.8
Nov نوفمبر	31.7	214.8	564.5	13699.3	14510.4
Dec ديسمبر	31.7	219.2	564.5	13835.9	14651.3
2021					
Jan يناير	31.7	219.2	564.5	13425.9	14241.3
Feb فبراير	31.7	219.2	564.5	13457.4	14272.8

source: Central Bank of Kuwait.

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(\*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(\*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account- GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للاقتراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقيات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB)، والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملية الأجنبية.

3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of MF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثتها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4) (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمة عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

(5) هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

# هيكل الجهاز المصرفي والمالي Banking and Financial System Structure

فبراير 2021 فبراير

